

1520

EESTI KAUBANDUSE
JA
KUULUTUSTE LEHT

HERMES

AN ESTONIAN COMMERCIAL AND ADVERTISING PERIODICAL

№ 2 TALLINN № 2
MÄRTS 1921

Statistika Keskbüro
1233
W.

RAAMATU- JA
NOODIKAUPLUS.

Joh. W Abrelthal.
Tallinn, Wana Posti tän. 7.

Laenuraamatukogu
Eesti-, Wene-, Saksa- ja Inglis keeles.

Soovitan austatud ostjatele:
kõiksugu

kondiitri- ja
kompveki-saadusi

kõige paremas headuses
ainult oma tehastest. Ise-
oma tehastes tehtud kõik-
sugu vorste ja liha-toite.

Viru tän. 15.

Viru tän. 15.

Kaubamaja
J. V. Prschibõschevsky

Peale selle suur väljavalik
koloniaalkaupe.

Kaupluse juures
kohvimaja.

Thee, kohvi, shokolaad ja
karastavad joogid.

Kõige suurema aupakkumisega
J. V. Prschibõschevsky.

Finska Affärs-Kompaniet

IMPORT

(Finnisches Handelskompanie)

EXPORT

Post-Adresse: REVAL, ESTLAND, Kleine Karrisstrasse nr. 7.

Telegramm-Adresse: WIIK — REVAL.

Telefon 12-65.

Vertreter mehrerer. lieferungsfähigen ausländischen Fabriken
in: Papier, Tapeten, Cellulose, Seidenwaren, Garn, Stoffe,
Tauwerk, Oele, Leder etc. etc. etc. Bitte Offerte anfragen.

Kaubamaja Ed. Sarepera

Tallinnas, Väike Karja tänav nr. 8.
Kõnetraat 201.

Riide ja kōie kaupade ladu

Kalavõrgud, võrguparandus, vill, takk jne. jne.

Müük suurel ja väikesel mōõdul.

August Hendrikson

Tallinna äri

Viru tänav 13, Kõnetr. 8-88.

Põllutööriistad ja masinad.
Teras-, raud- ja alumiiniumi
asjad. Kööginõud, pudukau-
bad, kemikaalid.

Telegramm: Ahenrev — Tallinn.

Postkast 31.

26 **Gastroonomia** 26

Harju tän.

Igal ajal suur väljavalik **kõiksugu toiduaineid, gastronoom, kulinaar ja konditerei saadusi**, koogid, tordid, kulibäkid jne. Valmistatakse **tellimiste järele pidude ja õhtute tarvis** igasugu külme ja sooje rooge ja suupisteid paremate kulinaaride tegevusel.

A. Scher.

Paberossi tööstus M. LINDEMANN.

Tallinnas, Harju tänav 44.

Valmistab kõige paremast väljamaa tubakast paberosse „**Mausi**“ ja „**Fox trott**“ igasugusel arvul.

En-gros ostjatele kõrged protsendid.

Nõudke ainult paberosse „**Mausi**“ ja „**Fox trott**“ millede headus väljaspool igasugust võistlust.

Agentuur

Krause & Heil

Tallinnas, S. Karja tän. 19.

Telegrammiaadress: „Kreil“ - Tallinn.

Esimeseklassi väljamaa esitused, kõiksugu **tehniliste projektide** valmistamine ja täidewiimine.

Ladust:

kohe müüa suurel hulgal mitmesuguseid portsellaa-nist, faiansist, emaljest ja alumiiniumist maja- ja kööginõusid.

Agentur

Krause & Heil

Reval, Gr. Karri Str. 19.

Telegramm Adresse: „Kreil“, Reval.

Erstklassige ausländische Vertretungen, Anfertigung u. Ausführung jeglicher **technischer Projecte.**

Ab Lager:

Sofort lieferbar in grossen Partien div. Assortimente Porzellan,- Fayance,- Emaille- u. Aluminium Haus u. Küchengeräte.

Kinofilm Verleih-Kontor

„ROYAL-FILM“

Reval — Riga — Kowno

Telegrammadresse: Royalfilm

Beständig auf Lager grosse Auswahl von ausländischen Schlagern der neuesten Ausgaben.

Kinofilmide laenukontor

„ROYAL-FILM“

Tallinnas — Riias — Kownos

Telegr.- Aadress: Royalfilm

Alati ladus suur väljavalik kõigeuuematest väljamaa tõmbepiltidest.

Kõnetr. 14-75. „**Koidula**“ Kõnetr. 14-75.
Tallinn. Wene turg nr. 5. Tallinn.

Soowitab ladust wabriku hindadega:

Naha osakonnast: Talla-, pinsoli-, pastli-, kroom-, shawrett-, juht-nahka ja kõiksugu muud saapakraami.

Koloniaal osak.: Söögi- ja pesusoodat, seebikiwi, seepi, küünlaid, sahariini, paberosse, hülse, tulefikke, wärwe ja kõiksugu teise koloniaalkaupu.

Ostab: looma-, wasika-, lamba- ja kõiksugu n a h k u.

Johannes Berner'i
klaas ja kivinõude kauplus
Tallinnas,
Väike Karja uul. 12, kauplus 11
soowitab omast alalisest ladust suurel ja väikesel arwl

Kivi, Klaas, Alumiinium ja Emaleeritud nõusid

Maja- ja köögirilstu, Porsellaani, Faiansi, Lampe j. n. e.

Äriühendus esimese klassi väljamaa kaubamajadega ja wabrikutega. Korralik teenimine.

Paul Schiffer
Tallinnas Lai t. 34, end. Badendick & Co.
Telef. 10—24.

Otsekoheste kaubamuretsemise tõttu väljamaalt müün

wõistlemata odawate wabriku hindadega:

Lattrauda, talasid, traatnaelu, katuseplekki, aknaklaasi.

Ladust: Lattrauda, Hollandi-liimi, elektri pirnisid, (klaase) Dauerbradahjusid, kristalliseeritud karbolhapet.

Philipp Schaefer
kirjutus- ja joonistusmaterjaali kauplus
Harju uul. 21, kõnetraat 12—12.

soowitab kirjutusmasinalinte, söepaberid, kontoriraamatuid, kaustikuid, joonistusewihke, joonistuseblokke, krihwlid, tahwlid, penaale, sulepäid, tinti, joonelaudu mõõtudega, koolikriiti, tindipotte, nahast kirjataskuid, mängukaarte j.n.e.

Ilmakuulsa kirjutusmasinate „Smith Premier“ esitaja Eestimaa jaoks.

Nõudke **tinti, templiwärwi ja kontoriliimi** ainult

Esimeselt Eestimaa

Tindiwabrikult.

See on käesolewa aja kõigeparem tint. Saada igas kirjutusmaterjaali ja raamatukaupluses terwel Eestimaal.

Naisterahva rätsep KARL PIIR
Moskvast.

Võtan tellimisi vastu **mantode, kostüümide, palitute** ja kõiksugu **kasuka** tööde peale. Suur väljavalik moodi nahkasid, on valmis kraed, muffid, boad, mütsid.

Tallinnas, Suur Karja tänav 7. Riia Panga majas.
☎ **Telefon 10-13.** ☎

Bernhard Mäns'i trükikoda
Tallinnas, Laial uul. 5

trükib:

ajalehti, ajakirjasid ja raamatuid kõigis kohalikes ja wõõrastes keeltes;
aktsidentstöösid ühe ja mitme wärwiga,
kirjaplangid ja ümbrikud ja muid igasuguseid töid.

Töö kiire ja korralik. Trükikoda töötab oma elektrijaamaga. Suur tagawara igasugustest paberitest,

Km. „Laine“

Rataskaewu tän. nr. 6.

Juhatusel tel. 8—17.

Kaubanduse osak. tel. 14—93.

Kaubandus.

Eksport, Import, Transiit.

Tööstused:

Puutöö wabrik Tallinnas, Tondi tän. 16,
tel. 6—77.
walmistab kõiksugu ehitusmaterjaali.

Turba tehas Aegwiidus, walmistab kütte
ja põhu turvast.

Mänguasjade töökoda „Töö ja ilu“
Wiru tän. nr. 4,
kauplus Rataskaewu tän. nr. 6.

Kinnitus. Ekspeditsioon.

Suuremad väljamaa esitused.

S. Kirrepe & Co

Tallinn, Lai tänav 12.

Telegrammi aadress: Kirrepes - Tallinn

Kõnetraat: 35.

Müüme ladust ja muretseme
ettetellimiste peale:

rauda, soola, raudnaelu ja teisi
sisseweoaineid.

Ostame väljaweoks

tsementi ja metsasaadusi.

Eksport - Import - Transiit.

Kõige suurem Tallinna tubaka- ja paberossi wabrik

Pealadu
Suure Tartu t. 8.

„LINDA“

Pealadu
Suure Tartu t. 8.

Wabrik Tallinnas, Suurel Arehna tänaval № 34.

Soovitab:

Kõigeparemaid

Paberosse
„Hawanna“
„Oh sa poiss“
„Aromat“

Suurepäralist

Paberossi tubakat
„Virginia“
„Latakia“ ja
Piibutubakat

Toorestubaka ümbertöötamine sünnib paremate endiste Wene wabrikute
retseptide järele, millest tunnistab hea maitse ja peene lõhn.

Wabrik ostab toorest lehttubakat suuremal ja vähemal wiisil.

Kaubamaja O. Seisler & Co

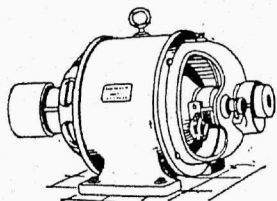
Tallinnas, Harju tän. 24. telefon 12-13.

Soovitab järgmisi kaupsid:

Austraalia tallanahka,
Alumiinium ja emalle köögi- ja sööginõusid,
Elektri materjaali,
Saksamaa kiwisoola,
Riide värvisid:

Maalri värvisid:

Bleiweiss,
Zinkweiss,
Ultramarin.



Ettetellimisi võetakse vastu igasuguste
põllutööriistade ja masinate peale.

Proovimasinad väljapandud.

Eksporteerib:

Linu, linaseemet, metsa ja metsasaadusi.

Plekitööstuse vabrik ,Vorvärts'

V. Balesna tän. 3, kõnetraat 9—43.

Tähelepanna!

Tähelepanna!

Soovitab

plekk-toose ja Karpe apteekritele,
kosmeetilisi tarbeasju ja saapa-
kreemi:

20 gr. plekk-toosid, uuest plekist, J. C. 4 m. — p., L. C. 2 m. 50 p	
15 " " " " " " 3 " — " " " 2 " — "	
12 " " " " " " 2 " 50 " " " 1 " 75 "	
8 " " " " " " 2 " — " " " 1 " 50 "	

Soovi peale ka suuremad ja puhastuskreemidele ka vanast
plekist, konservi-, värvi-, kompveki- ja värtsitoosid mit-
mesuguses suuruses ja teisi artiklid.

Odav!

Odav!

Tuhatoosid, lakeeritud, tükk 15 m.
Ökonoomilised öölambid „ 20m.

Jällemüüjatele 0/0 0/0

Kaubamaja A. S. „Atlanta“

Tallinn, Viru tän. 4, Tel. 7-93 ja 8-23.

Metsatööstus:

Siseturu ja Eksport'i nõud-
miste täitmine, metsade ja
palkide ostmine.

Põletispuud.

Kivisööed.

Tellimiste vastuvõtmine väljamaa kaupade peale.

Osakonnad: Berliin, London, Kopenhagen.

Oma lauavabrik

Teliskivi tän. 35 Tel. 12-89.

Magasiinis:

Riide-, Rohu-, Elektri-, Ko-
lonialkaupade osakond.

Müik en gros & en détail.

Tallinna Keemia-Seebitööstuse

Aksia Selts „Laborator“

Tallinn, S. Pärnu m. 120, tel. 12-89.

Seebivabrik,

kõige uuemad masinad tarvitusel.

Pesu- ja iluseebid.

Kosmeetiline Laboratoorium

Lõhna õlid, Kölnivesi, Kreem, Pasta,
Hambapulber, Saapa-Kreem „Neeger“.

Ainuesitus ja Keskladu

A. S. „ATLANTA“, Tallinn, Viru tän. 4, tel. 7-93 ja 8-23.

M. Alperowitsh & Ko import-äri

Tallinnas Uus tän. nr. 16. Postkast 148

Alati ladus:

Riidewärvid majapidamise tarwis. Aniliinvärvid
värwikodade tarwis ja muud väljamaa kaubad.

Pudu ja moodi kaupade ladu

F. Braschinsky

Wiruwärava puiestee 11

Soovitab wõistluseta
hindadega kõiksugu

puudu ja moodi kaupsid

en gros.

Kompveki ja shokolaadi vabrik

Esimene Pealinna Ühisus

(Suur Petrograadi firma)

Tallinnas

Suur Kompasna tän. 40, Narva m. nurgal

valmistab :

võistlemata headuses puhastest ainetest igamaitselisi

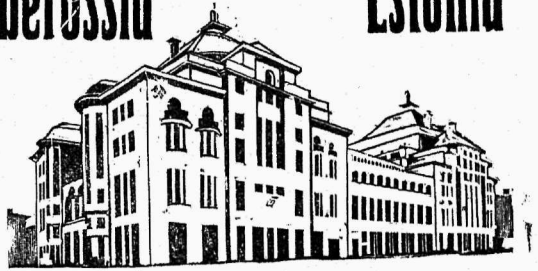
kompvekka ja shokolaadi

vabriku ladud igas linnas.

Müügil suuremates kauplustes.

Paberossid

Estonia



Paberossi tööstus

Silberg.

Tallinn,

Suur Pärnu m. 63.

Valmistab peasjalikult kõigepare-
mast tubakast paberosse Estonia,
mis saadaval kõigis võõrastemaja-
des ja kauplustes. Võtan tellimisi
vastu igasugusel arvul. Suuremal
arvul tellijatele kõrge protsent.
Nõudke paberossid **Estonia**, mille
headus väljaspool võistlust.

SCHENKER & Co. Berlin.

Internationale Transporte

Zentralverwaltung: Bürohaus „Römischer Hof“ Unter den Linden 39.

Fernsprecher: Amt Zentrum Nr. 5909 und 442.

In: Berlin · Breslau · Chemnitz · Cöln a. Rh. · Danzig · Dresden · Flensburg · Hamburg ·
Karlsruhe · Königsberg i. Pr. · Königshütte o.-s. · Leipzig · Lübeck · Ludwigshafen · Mannheim
· Memel · Mittelwalde · Stettin · Stuttgart · Kopenhagen

Bayerisches Transport-Comptoir Schenker & Co.:

Furth im Wald · Lichtenfels · Lindau · Marktredwitz · München · Nürnberg · Passau · Regensburg
· Simbach a. Jnn Zwiesel i. bayer Wald.

Korrespondierende Firmen:

SCHENKER & Co. WIEN in: Bozen, Bregenz, Feldkirch, Graz,
Innsbruck, Linz, Oderberg, Paris, Salzburg, Triest, Villach,
Wien.

SCHENKER & Co. ROTTERDAM in: Amsterdam, Rotterdam,
SCHENKER & Co. BUCKS in: Bucks, Romanshorn St. Margarethen.

SCHENKER & Co. BUKAREST in: Arad, Braila, Bukarest, Constanza, Czernowitz, Galatz, Jassy.

SCHENKER & Co. BUDAPEST in: Budapest, Bruck a. d. Leitha.

Finland Spedition-Central A-B, O-Y. Abt.: Schenker & Co., in Helsingfors, Hangö, Abo, Kotka

SCHENKER & Co. FIUME in Fiume.

SCHENKER & Co. LONDON in: Antwerpen, Konstantinopol, London.

SCHENKER & Co. TETSCHEN in: Bodenbach, Eger, Gablonz,
Haida, Reichenberg, Steinschöwan, Tetschen.

JUGOSLAVISCHE TRANSPORT A. G. SCHENKER & Co. in:
Agram, Belgrad, Marburg, Saloniki, Sissek.

NEW-YORK: United States Forwarding & Co. Broadway 55.

SCHENKER Co. PRAG in: Aussig, Beregszas, Brum, Olmutz,
Pilsen, Prago, Pressburg.

Schenker & Co., Reval (Eesti) Raderstrasse 22.

Telegrammadresse: Frachtschenker — Tel. 15-63.

EESTI KAUBANDUSE JA
 KUULUTUSTELEHT
 ILMUB
 6 KORDA AASTAS

HERMES

AN ESTONIAN COMMERCIAL AND ADVERTISING PERIODICAL

Appears 6 times in the year

WÄLJAANDJA JA TOIMETUS: EESTI) TALLINN, WANA POSTI TÄNAW 7,10
 EDITORIAL OFFICE: ESTONIA) D D J. W. ABRELTHAL. < <

KIRJADE ADDRESS: TALLINN, POSTKÄST 60 ADDRESS FOR LETTERS: TALLINN ESTONIA, POST BOX 60

Kuulutuste hinnid:

Kaante küljel:		Kuulutus küljel:	
Terve külg Emk. 7200.—		Terve külg Emk. 4900.—	
1/2 " " 3600.—		1/2 " " 2000.—	
1/4 " " 1800.—		1/4 " " 1000.—	
1/8 " " 1000.—		1/8 " " 500.—	
		1/16 " " 300.—	

Kuulutused tekstis 100% kallimad.

Tellimishind: 100.—Emk. aast., poolesaastas 60.—Emk.
 üksiknumber 20.—Emk.

Rates for advertisements are as follows:

Cover pages:		Advertisement-pages:	
Full page . . . L. 10.—		Full page . . . L. 6.—	
Half page . . . L. 5.—		Half page . . . L. 3.—	
		Quarter page . . . L. 1.10.—	
		1/8 page . . . L. 0.15.—	
		1/16 page . . . L. 0. 8.—	

For advertisements in the text (the rates are higher 100 p. ct.)

Terms of Subscription: Yearly sh. 3.— half-yearly: sh. 2.—

Anzeigenpreise:

Umschlagseiten		Anzeigenseiten:	
1/1 Seite Rmk. 2000.—		1/1 Seite Rmk. 1200.—	
1/2 " " 1000.—		1/2 " " 600.—	
1/4 " " 600.—		1/4 " " 350.—	
		1/8 " " 200.—	
		1/16 " " 100.—	

Im Text um 100% höher.

Abonnement: jährlich: 25.— Rmk., halbjährlich: 15.— Rmk.

№ 2.

Tallinn, Märts 1921.

№ 2.

Väljaandja juhtsõna.

Iga äriimees peab oskama reklaam-trummi põristada, kui ta ei taha, et teised temast ette jõuavad. See on vist kõigile selge. Samuti kui ei saa ükski äri hakkama ilma korraliku raamatupidamiseta, sama tarvilik on modern äris reklaam. Küsimus seisab selles, mis tuleb teha, kuidas tuleb reklaami eest hoolt kanda, mis teid, milliseid vahendid kasutada, ja kunas on reklaamiks kõigiti soodsam moment. Vastused on väga mitmekesised ja ei või neid kokku võtta mõnesse sõnasse.

Eesti kaubandus- ja kuulutusleht „Hermes“, mille esimene number oli määratud tutvustamiseks Eesti lugijaskonnale ja äriilmale, ning laiali saadeti mitmekordselt suuremal arvul, kui mingi teine ajakiri Eestis, nimelt üle kodumaa—astub käesoleva numbriga sammu edasi: mitte ainult Eesti, ka Inglise ja Saksa keeles ilmuvad „Hermesi“ artiklid; seega on võimaldatud „Hermesi“ veergudele majanduslik informatsioon Eestist, mille eest senni palju lahinguid on löödud, kuid mis siiski jäi teostamata. Eesti äriilma tegelased tervitavad seda uut mõtet arusaamise ja poolehoiuga, kuna nüüd loomulikult „Hermesi“ kaudu võimalik on astuda äriühendusse väljamaa firmadega. Sellest numbrist saadetakse suured hulgad eksemplaare väljamaa suurematele firmadele.

„Hermes“ iseenesest püüab olla kehastatud vastuseks esimeses katkes avaldust leidnud küsimuste peale; number- numbrist leidku äriimees siit selgitavaid

sõnu kaupmeeste organiseerimisest, ärielu korraldamisest ja reklaamist; ta võtku omale eeskujuna ilmunud kuulutustest ja korraldagu oma äri, iga vähematki nõuannet ära kasutades. Siis areneb „Hermesi“ kaasabil Eesti ärielu seda kiiremini täiuslikuks ja suureks.

Reklaam nõuab vaimustust, nagu äritöö üleüldse. Vaimustus, suurejoonelikkus mõjuvad külgehakkavalt, vaimustage iseennast ja ka teisi oma kaupade vastu. Leigus, loidus, liigaäriilik kainus ja igavus tõrjuvad aga tagasi.

Joh. W. Abrelthal

Raamatu ja noodi kauplus.

Wana Posti tän. 7.

Saadaval kõiksugu kooli, teaduslikud ja ilukirjanduslikud raamatud, muu seas ka hulk ammu ju müügil kadunud eriteoseid, Vene, Saksa ja teistes keeltes. Väljaspool Tallinnat võib posti kaudu tellida.

Sealsamas on avatud

laenuraamatukogu

kogu Eesti, Vene, Saksa ja Inglisekeeles.

Ostan ja võtan komisjoni peale müüa kõiksugu raamatuid ja laulu ja mängu noote.

Kaupa ostes ja tellides tuletage meele ajakirja:

Hermes

„Hermes“ aitab jõudumööda kaasa, et satuksid vaimustavad teated Eesti äriest seda tihedamini ostjaskonna ridadesse; mida tuttavam on äri nimi, seda õitsvam on tema tulevik. — „Hermes“ on tuntud üle maa, ja ta kindlustab igale temas kuulutavale ärile tutvuse kõige laialdasemates ringkondades.

„Hermesi“ väljaandja.

„HERMES“ №3

ilmub maikuu

Eesti, Inglise ja Saksa keeles

Laevamaakleri & laevalaadimise äri, spe-
dition, tollimine, inkasso, kinnitamine.

A. J. Trankmann & Co.

Tallinnas,

Vana Sadama tän. nr. 5. Telegramm-
aadress: „Tranco“. Telefon nr. 3-59.

Transpordid igast ilmakaarest
: : kõigisse ilmaosadesse. : :
Saksa-Eesti-Soome laevaliini:
Hamburi-Tallinna-Helsingi esi-
taja. Järjekindlad reisu võima-
lused üks kord nädalas, ladu
maksutakaupade vastuvõtmiseks
Hamburis, sündsad prahihinnad.

Schiffsmakler- & Befrachtungs-Geschäft,
Spedition, Verzollung, Incasso, Versicherung.

A. J. Trankmann & Co.

Reval,

Alte-Hafenstrasse nr. 5. Telegramm-
adresse: „Tranco.“ Telefon nr. 3-59.

Übernahme von Transporten
: und nach allen Richtungen. :
Vertreter der Deutsch-Estnisch
Finnischen Dampferlinie: Ham-
burg-Reval-Helsingfors. Gelegen-
heiten einmal wöchentlich, lager-
geldfreie Güterannahme in Ham-
burg, günstige Frachten.

„ARTOS“ Trading Co.

Tallinnas, Viruvärava puiestee nr. 25.

Telefon 13-73.

Postkast 134.

Import: Põllutöömasinad ja riistad.
Piimatalituse sisseseaded ja
masinad. Linaharimisemasinad,
viimased Inglise tüübid. Sae-
veski sisseseaded ja riistad.
Raudtee-tarbeasjad. Autod ja
nende osad. Tera straatkõied.
Manila- ja kanepikõied. Kala-
võrgud ja kalandustarbeasjad.
Tekstiilkaubad.

Export: Ehitus- ja põletispuud oma
metsadest. Linad ja teised
saadused Eestist.

„ARTOS“ Trading Co.

Reval, Viruvärava puiestee nr. 25.

Telefon 13-73.

Postkast 134.

Import: Landwirtschaftliche Maschinen
& Geräte. Meierei Anlagen &
Maschinen. Flachs Bearbeitungs-
Maschinen, letzte Englische Ty-
pen. Säge-Mühlen Einrichtungen,
Holzbearbeitungs-Maschinen.
Sämtliche Maschinen & Geräte.
Eisenbahn-Materialien. Autos
& Reserveteile. Stahl-Drath
Seile. Manilla & Hanf-Seile.
Fischerneße & Zubehör. Textil-
Waren.

Eksport: Bau- & Brenn-Holz aus ei-
genen Wäldern. Flachs & alle
Erzeugnisse Eestis.

Union Import

Tallinn, Niguliste tänav 16
Telefon 12-53.

Soovitab ladust:

Aknaklaasi,	Wankri mäaret,
Wärnitsat,	Naelu igasuguseid,
Masinaõli,	Rauda igat sorti,
Petrooleumi,	Katuse ja seinapappi,
Naftat,	Terast,
Terpentini,	Raudplekki,
Kiwi ja puutõrwa,	Tsementi jne. jne.

Ostan ja müün

waipu, kasukaid, nahku, kuld, böbe ja antik-asju, briljante, pilte, pianiino, pianolo (isemängija pianiino) ja kõiksugu muid asju.

Siinsamas wõetakse korseti tööde peale tellimisi wastu.

K. Piipi Kauplus,

Wana Posti tän. nr. 3.

L. Brenjew.

Nahakauplus

Wana Wiru t. nr. 3. Kont. 12-83.

Soovitab omast ladust

kohalikku ja Ameerika talla ja pastlanahka.

Ühtlasi väljamaa lakk-, shewro-, schemis-, kroom, — musti ja wärwilisi — ja muid nahku. Jalanõud ja kalossid meeste ja naisterahwastele. Kalameeste kollased saapad. Kaupmeestele hinnaalandus.

Th. W. Grünwaldt'i nahavabrik

Tallinnas, Maakri tän. nr. 19/21.

Asutatud 1877.

Telefon 905.

Telegr. aadress: Nahavabrik
Grünwaldt.

Tallanahka, pinsolinahka, pastlanahka, masinarihma, musta ja loomulikku plattnahka, seremetnahka hobuseriistade tarvis, juhtnahka, värvilist ja kollast vasikanahka, õmblusrihma- krupooni jne. kõige parematest väljamaa tooresnahkadest. Müün oma- ja väljamaale.

Lederfabrik Th. W. Grünwaldt,

Reval, Makerstrasse № 19/21.

Gegründet 1877.

Fernsprecher 905.

Telegrammadresse: Lederfabrik
Grünwaldt.

Sohlleder, Binsohlleder, Pastelleder, Maschinenriemen-, Croupons, schwarzes & naturelles Plattleder, Seremtleder für Pferdegeschirre, Juchten, farbige & naturelle Kalbleder, Nähriemen-, Croupons u. s. w. aus besten ausländischen Rohhäuten. — Lieferungen im In- und Auslande.

Kaupmeeste organiseerimise küsimus.

H. Gr.

Eesti kaupmees on iseseisvuse tulekuga välja jõudnud oma arenemise esimesest staadiumist, kus teotseti üksikult ja omaette; suur aeg nõuab suuremaid ponnistusi, kui neid suudab pakkuda ja rahuldada ainu- algatav jõud; koondatud kapitaal, kuid veelgi suuremal määral: koondatud keskmõistus, ettevõtlikkus ja intelligents ühises võitluses: üks kõigi eest, kõik ühe eest — määravad kindlaks, kas meie äritegelaste ringkonnad jõuavad euroopaliku organiseerumise sihile varem või hiljem.

Viimased aastad osutavad kaupmeeste organiseerumise alal suuri võite: on tekkinud julgel algatusel laialdane võrk kaupmeeste seltsede aatelikus ja puhtkaubanduslikus mõttes; need seltsid on koondunud Eesti Kaupmeeste Seltside Liitu, mille eesotsas seisavad meie paremad tegelased; meie suuremad linnad teavad rääkida äri- ringkondade pankadest.

Kuid mitte siia ei mõelda seisma jääda; päeva- korda on võetud ühes n. n. Põllumeeste kodadega kaupanduskodade probleem. Pahempoolne vool on näinud mõlemas teatud seisuste keskkorralduses mingi parempoolist liikumist „ametiühisuste“ poole.

koonduskohana on alati ilma ajaloos olnud tagatiseks, et eemaldatud on juhuslikud kurikalduvusega ärimed, kuna samaste olemasolu korraldatud ärimedeste seas oleks haavavaks ja häbistavaks kogu korporatsioonile.

Seltskondlik organisatsioon kaupanduskoja näol toob enesega kaasa laialdased võimalused igale äri- mehele, et ta võiks tegevamalt kokku puutuda majan- duspoliitikaga, ja seega omas isiklikuski ettevõttes ei kaotaks silmast oma riigi suhtes eraäri suurt ülesannet.

Kaubanduskodad võivad omandada rahvusvahelise ilme, kui nad luuakse teatud eririigi kaupandusliku olukorra uurimiseks ja tutvustamiseks, või turu võitmi- seks omale kaubale kusagil mujal. Ajaloolistel vaba- dussõja päevadel loodi meil mingi kaupanduskoja ilmeline ühing Soome-Eesti jaoks; hiljuti teatasid lehed Leedu kaupanduskoja asuamisest Riias. Ja kui palju pole Saksamaal, näituseks, Ameerika ja Inglise kaupanduskodasid. Ka rahvusvaheliste kaupanduskodade liik ei või kaua võõraks jääda Eestile. Mis ehk täna näib varajane, on homme ju teostatud.

Ärimees on oma ameti tõttu kõige edumeel- sem olnud, ja sammub ajaga alati ligi; rahvusvaheline läbikäimine puutub kõige otsekohesemalt tema huvide piirkonda. On ja jääb ainult ajaküsimuseks, mil edasi astutakse, et luua laiaulatuslisi keskühinguid rahvusva- helise kaupanduse edendamiseks.

Mida kindlamini on rajatud ju olevad ühingud ja seltsid, seda enam kasvab arusaamine tulevastest, võimalikkudest seltsidest ja liitudest. Seda julgemini võib uskuda meie ärimedele tulevikuks.

Toetagem kaupmeeste seltsi ja nende algatuse- rõõmsat keskühingut: Eesti Kaupmeeste Seltside Liitu.



Kõrged hinnad. Kui uskumata see ka ei näiks, on olemas inimesi, kes heal meelel maksavad kõrgeid hindu. Mitte asjaarmastusest, vaid sel põhjusel, et kõrgetel hindadel on oma eelistused, mis avalduvad sagedasti parema teenimise ja mõnel muul kujul. Kes kõrgeid hindu nõuab, see pangu ka tähele, et need nõudmised olgu täidetud, muidu on tagajärjed halvad. Halb teenimine ja kõrged hinnad ei sünni kokku, seewastu maksetakse tihtilugu natuke enam, kui usutakse, et firma ta vastu viisakas on.

Uute ostjate juures on kõrgete hindade vastu- võtmine sageli muljest; mida avaldab ostja peale firma. Head propaganda kirjad, hästi korraldatud ja ilustatud hinnastikud ja muud säärased vahendid — mõjuvad seks kaasa, et ostja siiski sealt ostab ja kõr- geid hindugi maksab. Saadab aga firma alawäärtuslisi hinnastikke laiali ja halvasti redigeeritud käsikirju, siis ei või firma ka suuri hindu nõuda. Iga kogenud kaupmees teab, et keegi ei tööta tasuta, ja et ka hea teenistuse eest tuleb miski maksta. Paljud aga mak- sawad selle eest hästi ja nimelt kõrgete hindade näol.

Pole aega! See on halb komme, kui sul kunagi aega pole. Usutakse küll, et waadatakse su peale kui alati tegevuses oleva ärimedele peale ja et ehk kahet- setaksegi sind, ei arwata aga mitte, et sel moel omale palju kahju võib sünnitada. Senni kui ei olda reisul, peab ikka aega olema, esiti oma ostjaskonna jaoks. Kel kunagi aega pole, tõendab, et tal pole organisat- siooni ehk ka dispositsiooni talenti.



Tallinnas,
Vene tänav nr. 7.



P. M. Balod.
SEEMNEÄRI
en-gros, en-detail.

soovitab
aiavilja-,
lille- ja looma-
toidujuurikate
seemneid.

Idanemisevõim äraproovitud, täielik
vastutus ja hinnad mõõdukad.

Üleliigne oleks seletada, mis vahe on põllutöö- ja kaupanduskodade vahel ühelt ja ametiühisuste vahel teiselt poolt; tahaksin ainult toonitada, et esimesed asutused on rahvamajanduslikult põhjendatud hädatar- vilikud instantsid, kogu-majanduse üksikharu edendajad, kuna viimaste peasiht on eriti — meie oludes ainuüksi palgakõrgendamise, ja seda kõigist vastuvaidlustest hoolimata. Kaubanduskodad tegelikkude ärimedeste

J. Zimmermann, Tallinnas.

— Harju tänav № 30. —

Raamatu- ja aksidents-trükikoda.

Kirjaümbrikute ja apteegi kotikeste tehas.

Saavad valmistatud kõiksugused trüki-
tööd: hinnakirjad, blankettid, arved, volitus-
kirjad, kviitungid, piletid, kihla- ja nime-
kaardid, müürilehed, plakatid j. n. e.

Gummistemplite ja raamatukõitmise töökoda.

E. LERENMANN.

En-gros kauplus. En-gros

Tallinn, Väike-Karja tänav nr. 1.

Soovitab suures väljavalikus väljamaa kaupe:

noad, kahvlid,	sukavardaid,	plekknööpa,
alumiinium-lusikaid,	sukke ja sokke,	drukknööpa,
ninarätikuid,	pesunööpa,	kamme, piipe,
sõrmkübaraid,	kookusnööpa,	nöelu jne.

oma vabriku „Rauaniiti“ saadusi:

saapanööre,	vitselpaelu,	heegeldamise-niiti,
kingapaelu,	märkimise-niiti,	nõelumiselõnga jne

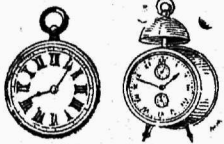
H. Markowitsh

Wiru tän. nr. 24, Tallinn.

soovitab — kõiksugu moodsaid
seina, laua, mängu, äratamise- kel-
lasi ja uurisi kõige parematest wab-
rikutest, niisama igasugu kuld- ja
hõbeasju.

Kuulsa wabr. „Junghans“ ainu-
esitaja Eestis

Wõtan tellimisi vastu kõiksugu
kellade peale wabriku hindadega.
Ladus saadawal sama kaup.



Eestlased ostavad

kuld-, hõbe, ja kalliskividega
: : kaunistatud iluasju : :

A. Malmstein'i kuld- ja hõbe-
asjade kaupluses

Pikal tänaval nr. 31.

Kõik loewad „Waba Maa'd“

„Waba Maa“ on juhtiw leht Eestis. Kahe aastaga on ta jõudnud esimesele kohale Eesti ajakirjanduses.
„Waba Maas“ kirjutawad tähtsamad poliitikamehed ja seltskonna tegelased, eriteadlased, kirjanikud ja kunstnikud.
„Waba Maa“ on päewauudiste poolest kõige rikkalikum ja wärskem. Siseriigis üle 600 kirjasatja; oma kaastöölised wäljamaal.
„Waba Maa“ on ainukene leht, kes iga päew pilta toob oma- ja wäljamaalt.
„Waba Maa“ on kõige suurem päewaleht Eestis, iga päew 8—12 lehekülge.
„Waba Maa“ jõuab ilmumise päewal isegi kaugematesse riiginurkadesse ja on lugejal wärskest käes.

„Waba Maa'ga“ kaasas: 1) Wärwitrukis seinakalender, 2) iga esmaspäew tööstuskau-
duse lisa „Maamees“ 4) reede piltidega ilukirjandusline perekonnaleht „Kirjandus ja Teadus“.

„Waba Maa“ lugejate arw on suurem kui ühelgi teisel Eesti lehel,
„Waba Maas“ kuulutamine on ärile ja isikule kõige kasulikum.

Tellimisi wõtawad vastu kõik postkontorid Eestis. Üksikute numbrite müüjad igal pool.

Elise Saar. Moodi äri

Soovitab kõige uemate moodide järgi — iga sesooni jaoks — oma töötoas valmistatud

kübaraid.

Võtan ka tellimisi vastu.

Teen ümber

sammeti ja siidi kübaraid, niisamu vormin ka

viltkübaraid

Elise Saar.

Väike Karja tän. 8.

Kolonial, Delikatess & Tubaka kauplus. Joh. Sirmann, Tallinnas.

Müük suurel ja väikesel arvul.

Ühendus välja- ja omamaa **wabrikutega** ja **Kaubääridega.**

Alati saadaval ladus kõige paremad ja värskemad kaubad.

Joh. Sirmann.

Wana Posti tän. 8. Kõnetraat 14-42.

Riidekauba ladu „Sakala”

Tallinnas, Wana-Posti tän. nr. 8

(Wastu Lutheri mööblimagasini)

soovitab maitserikkas väljavalikus :

Naisterahwa tualettideks, mantliteks ja kostüümideks

siidi, poolsiidi, willast, poolwillast, puuwillast jne. jne.

Meesterahwa ülikonna, palitu ja kasuka riidet.

Woodiwaipu, kardina tülli, woodi ja ihupesuriidet, igat seltsi woodri lastingut jne. jne. jne.

Mõistlikud ja kindlad hinnad.

L. Toonvärk & K^o

Rohu ja värvikauplus, end. K. Sosaar.

Soovitame omast ladust parajate hindadega: mitmesuguseid keemia aineid, kodu- ja väljamaa lõhna õlisid ja seepisid, mitmesuguseid tooresaineid, maaltri ja lõnga värvisid, kõiksugusid kodu ja väljamaa rohtusid inimeste ja loomade arstimiseks.

Müüa suuremal ja vähemal arvul. Jällemüüjatele kõige kasulikum ostukoht on.

L. Toonvärk & K^o

Rohu ja Värvikauplus, end. K. Sosaar

S. Karja ja Jaani tän. nurgal nr. 20/8 Tallinnas.

Eesti Tarvitajateüh. Keskühisus.

Tallinn, Viruvärava
puiestee 15.

Müüb kalameestele ladust ja tellimise peale kõige kasulikumatel tingimistel kõiksugu kalapüügi abinõusid ja tarbeaineid; ostab oma kalatööstusele kui ka müügiks: kalapüügi saadusi.

**Estonian Cooperative
Wholesale Society,**

Tallinn, (Reval),
Viruvärava puiestee 15.

imports

for its members — the numerous fishing-associations — diverse fishing-appurtenances.

**Zentralgenossenschaft
Estnischer
Konsumvereine,**

Tallinn, (Reval),
Viruvärava puiestee 15.

importiert

für zahlreiche Fischereigenossenschaften, die zu ihren Mitgliedern zählen, div. Fischerei-Zubehör.



A Meeltopti i puusärgi äri

Viruvärava puiestee nr 29 Eesti teatri vastas

Suur väljavalik hõberidega (glasett) ja kõik-sugu riidega ületõmmatud ja lakeeritud puu-särgid. Metall pärjad ja siidipärjalindid.

Malm ristid ladus ja tellimiste peal alati saadaval [31 suurust].



Kuidas hindab reklaami publikum, ajakirjandus ja kaupmees?

Reklaamil tuleb võidelda imestuse, põlguse ja arusaamatusega.

Imestusega — sellest kahtlasest liigist, nagu ta osaks saab köietantsjale, kui see hakkama on saanud mingi kaelamurdu, närvivõustava bravuurtükiga. Tagajärg on, et tekivad järeleaimajad, kes pole aru saanud n. n. vigurist, ega ka tema psühholoogilisest mõttest. See imestus röövib reklaamilt ta hea nime, kuna ta ignoreerib kõiki viisakuse piire ja isiklikke vahekordi. Ta on hoopis hullem kui põlgus, mis reklaamile osaks saab ühekülgiste isikute poolt. Sest see põlgus on väga sarnane ühele inimlikkude tunnete teisele skaalale, nimelt: põlgusele, mis valitseb üksikute meeste rinnas naiste vastu, kes nende sõprade vastu sõbralikumad ja vastutulelikumad on, kui neile enestele; et mitte öelda: vanade tüdrukute tundele, kes kõiki mehi vihkavad, kuna üks neist teda tähele pole pannud. See põlgus pole nii siis kõige halvem. Vanast tüdrukust saab vahel hea, armastav ema. Ja mitte ikka pole mees tarvilik pahe.

Reklaami kõige suurem waenlane on arusaamise puudus. Olen teadlikult seda sõna tarvitanud. Sest ma ei taha ainuüksi nende peale mõelda, kellele iga tegu, mis harilikust viisist lahku läheb — vastik on, vaid ka neist kõnelda, kelle elukutse ja äri neid sunnib reklaami tarvitama, kuid kes siiski reklaami vastu põlgust rinnus kannavad.

Kõigil neil seisukohtadel reklaami vastu on üks põhimotiiv: saamatumus õjude ilmas. On olemas ainult üks abinõu selle saamatuse vastu, mil sageli midagi tegemist pole isikliku intelligentsi, positiivse hariduse ja ärilise tublidusega: vilumus ja kogemused.

Vilumus! Kui meie esivanemad selle sõna üles leidsid — kuidas peegeldus siis elu nende mõistuses! Millised kentsakad pildid ühendati siis eluga.

Meie modern inimesed, võiduka elektri ja hulljulgete õhurekordide lapsed — meie tõeliselt ebasentimentaal, energiaküllased inimesed 20 aastasajast võime praegu veel nende mõtteid uuesti järele tunda. Meie näeme vana armast postitõlda, hinge-, kõhu- ja jalasoojendajat; jumalaga-jätmise steene perekondades; kuuleme värisevaid soove sel puhul, mis kaasa anti neile, kes ära sõitsid — välja, suure, laia, metsikusse, vaenulikku ilma. „Tema — — — sõitma“ — see liide kõneleb selgeid sõnu ettevõtteõõmust, mis kätte haarati, et elu väljas vallata.

Tänapäev, kus meie lennul läbi ilma võime tormata — on pilt sootu muutunud. Meie ei tarvitse enam välja rännata, et midagi võita. Oma kirjutuslaualt võib modern inimene sama hästi, kui tema isa ja vanaisa kogemusi võita. . .

Elu on läinud rahvusvaheliseks. Meie ei hinda kindlasti teadust ega kunsti madalalt, kui meie arvamist avaldame: kaupmees on elu tähtsal laiendamisel suurelt osalt kaasa aidanud. Ja meie ei hinda kaupmehe isiklikku tublidust madalalt, kinnitades, et reklaam on olnud see võimuabinõu, mis talle selle võimaluse on annud.

Reklaam on teinud kaupmehes suurkaupmehes. Seda ei saa salata. Ta on tema vabrikuruumide, ladu, kaupluse ja büroo kitsusest välja viinud ilma. Ta on loonud ühenduse tema ja konkurentsi, tema ja ostva publikumi vahel. Ta on teda õpetanud konkurentsi eelistusi tunnustama, tema võimu ja meelitusvahendid tähele panema; ta on

talle põhjust annud ostva publikumi, ta soovide, ta vaadete ja meeleolude tundma õppimiseks. Reklaam on kaupmeest kasvatanud: eriharuh kitsast ringist välja rahva sekka, elu aastalaadale!

Reklaam on kaupmeest noorendanud, nagu seda Mephisto Faust'iga tegi. See kujutus, see mõte pole mitte kogenata avaldatud. Reklaami peale vaatavad paljud inimesed kui brutaalse avatleja, kui südame meelitaja ja paturingli peale. Selleks näitus:

Kord avaldati kusagil lehes artikkel „Luuletajast kui kohtunikust“. Selle artikli peamõte oli, et on olemas juhtumisi kohtuniku elus, kus jurist nõutuks peab jääma. Jurisprudents on arusaamisele jõudnud, et mitte igaüks ei ole veel kuritegija, kes mingi karistatava teo korda on saatnud. Seepärast on ta sõsariteaduse — meditsiini — appi kutsunud, kes talle keerulistel puhkudel abiks peab olema. Artiklis öeldi aga: ka meditsiini ei aita vahel; ka tema toob ligi liig palju tarkust ja õpetatud eelarvamisi. Otsus inimese teo kohta nõuab kõige sügavamalt inimese-tundmist.

Selle artikli peale vastas keegi arst avalikult — muidugi eitavalt. Juristide ringkonnast tulid veelgi suuremad eitused. Iseloomulik on, mis kirjutab keegi kohtunik:

„Peale selle võin tõendada, et kirjatüki autoril puudub kindel pind jalgade all; ta näeb igal pool kavalusi ja peensusi — sarnased vaimuhüpped kõlbavad küll reklaami ja selle vigurite jaoks, mis on määratud ühe päeva, momendi jaoks, mitte aga elu ja surma üle otsustavasse kohtusaali õhkkonda“.

Miks kõnelen ma sellest?

Sellepärast, et see minu arvamise järgi tõendab, mis arusaamine, mis ametlik arusaamine valitseb ametnikkude seas reklaami otstarbe ja vahendite kohta.

Reklaam vigurina, naljana, pettuse, valerahategemise, barbaarsuse. See murraks mu käesoleva artikli raamid, tahaksin ma nende küsimuste kohta vastust anda. Reklaami vastu käiv võitlus seisab juurtega kinni arvamises, nagu oleks tal tegu kogu selle autusega, mis eespool suurema kirjaga ette toodud. — Kuid ärge olgem pettunud, kuidas vaatab publikum reklaami peale? Ka see kompakt mass ei näe reklaamimud, kui pettuse kunsti. Ma ei taha mitte kõneleda vanematest, kes illustreeritud ajakirjade teatud leheküljed välja lõikavad, et oma lapsi hukatuse eest kaitsta. Need pole tavaliselt mitte need leheküljed, mis kõnelevad kahtlasel toonil kehale ja meeltele. See seisukoht oleks arusaadav. Kõnelda tahan inimestest, kes näevad igas suures kuulutuses avatlemist luksusele, meestest, kes pahaseks lähevad või õhkavad, kui naine neile poolnõudvalt, poolhiilgaval näol esitab mingi suurepärase kuulutuse, kus kõneldakse suurest väljamüügist.

Kokkuvõttes võib ütelda: Publikumil pole oma otsust, publikumis valitsevad eelarvamised. Pole mitte vilumatud ärimed, kes oma reklaami-juhatajaid manitsevad:

„Mitte silmatorkavalt . . . mitte kallid ja uhke välimusega kuulutusi . . . publikum hakkab kahtlema, ütleb ja avaldab arvamist, küll juba mina pean need kuulutused tasuma. . .“

Modern kaubamaja on siiski imega hakkama saanud ning publikumi usalduse silmatorkavate kuulutuste peale vaatamata — võitnud. Pennikaubal on oma külgetõmbavusvõime. Usaldus on olemas, see selgub suurtest tulemustest. Otstarvet, odavat ostmist (Järg, 25 lhk)

Raamatuköitmise äri ja karbitööstus

. kullasepa ja apteegi äridele

K. Martinson

Tallinnas, Suure Karja t. 8.

Kaelasidemete
ja
püksi- **trakside**
tööstus:

A. Dörwaldt

Tallinnas, Wiru t. 16.

Soovitab alatisest suurest
maitserikkast väljavalikust
kõige paremas headuses
ja odavalt: kaelasidemeid,
püksitakse ja sukahoidjaid
suuremal arvul.

K. M. „Prima“

Väike Karja t. 3, k. 3.

Soovitab mitmesugu:

Keemiaaineid:

Värnits
Seebikivi
Pesusooda
Äädikahapu
Kriit

Määrdeaineid:

Masina } õli
Tsilindri }
Tavott

Rauda

Traati

Naelu

Aknaklaasi

Plekki

Ehitusmaterjali

jne. jne. jne.

Palume järelepärimis-
tega pöörata.

Pange tähele!

Igasugused meester. ja
naister. **saapaid, kinge**
ja **sukke** suures välja-
valikus ja mõõdukate
hindadega soovitab

S. Besprosvanie
S. Karja t. nr. 12.

SISSEWEDU

WÄLJAWEDU

Wäliskaubanduse kontor ANTON HEILMANN.

Suur Karja tän. nr. 6. Kõnetraat 7-40 Telegr. adr. „Kalevipojad-
Tallinnas“. Kontori sissekäik kangi alt.

Müüb ladust ja võtab ettetellimisi vastu:

TEHNIKA OSAKOND: Rehepeksumasinad H. Lanzi ja teiste
parematest vabrikutest hobuse ja aurueo jaoks.
Kõiksugu muud tööstuse masinad ja tööriistad:
puu, metalli jne. jaoks. Tööresmaterjaal, räud,
teras, wash, plekk jne. Naelad, traat, igat seltsi
ja muud tehnika kaubad.

KEEMIA OSAKOND: Kõiksugused tööstuse ained ja rohud.
Wärvid igasugused.

KAUBANDUSE OSAKOND: toimetab kõiksugu ülesandeid
oma ja komisiooni arvel ja ostab kodumaa
väljaveo kaupasi.

Eelarwed ja teated igal ajal
Oma sisseostu kontor Berlinis.

A. Niederberger

W. Posti t. 2.

Soowitan

wäljamaa tubakat,
paberosse,
sigarette,
sigarid ja
kompwekke
suures väljavalikus.

Arthur W. Jaekel

Tallinnas
Pikk tän 52

Asutatud 1910 a.

Petrogradis
V. O. 9 L. 20

Import, eksport & esitused

Igasuguste kaupade engros-müük kohalisest ladust
ja tellimise peale väljamaalt.

„Apollo“

Esimene Eesti miniatüür teater
Tallinnas, Narvamaanteel.

Miniatüür kõige näite-
kunsti aladelt

draama, komöödia, farsse,
operett ja koomiline ooper.
Peanäitejuht: J. Metua.

Rikkalik divertissement,

Muusikalised palad, laul,
deklamatsioon, ballet, duet-
tid, terzettid, quartettid,
naljaettekanded ja kupleed
päewasündmustest.

Etendused igapäev.

Äripäevadel kaks etendust
ja pühapäev kolm etendust.
Algas äripäev kell 7 õhtul,
pühapäev kell 4 p. l.

Kõige paremaid
Riidevärvisid

igat seltsi pakis ja kiloviisi
väiksel ja suurel arvul soovitab

I. A. Matsina

värvi kauplus

Tallinn, Sauna tän. nr. 1

John Nurminen,

kontorid: Tallinnas, Helsingis, Wiiburis,
Hangös, Raumos, Åbos ja Danzigis.

Wõtab oma peale ekspeditsiooni ja tollideklaree-
rimise, laadimise ja weo igasse maailma riiki.
Kõiksugu välja- ja Soomemaa kaupade sisse-
wedu. Eesti kaupade väljavedu.

John Nurminen,

Pikk uul. Nr. 41, Tallinnas,
Telegr. adres: Johnurminen.

Riidekauplus S. Schwarz

asutus 1880.
enne Harju tän. 29 nüüd Pikk tän. 3.

Alati suur walik oma töötoas - kõige uuema moodi järgi - valmistatud naister. mantlid, kymonod, kostüümid, kleidid, kuued, pluused jne. niisama ka meester. palituid paraja hindadega. Wõtan ka tellimised vastu. Töö korralik. Peale selle ostan ja müün igateseltsi pesu, nikkel, kristall, portselaani ja teisa väärtasju.

S. Schwarz. Tallinn, Pikk tän. Nõ 3.

S. Schwarz. Drapery.

Established in 1880.

Pikk tän. 3 (formerly at Harju t. 29)

Always a big choice of goods of the latest fashion in the owner's workshop. Ladies' Mantles, Kimonoes, Costumes, Dresses, Petticoats, Blouses etc. as well as Gent's Overcoats. Moderate prices. Orders accepted. Strict attention. Neat work. Purchase and sale of all kinds of linen, nickel, cut-glass, porcelain and other precious things

S. Schwarz. Pikk tän. 3. Tallinn, (Reval) Estonia

Bekleidungs-geschäft von S. Schwarz

gegründet 1880

früher Schmiedestr. 29, jetzt Langstr. 3.

Zu jeder Zeit in grosser Auswahl in eigener Werkstatt nach d. neusten Moden verfertigte Mantel, Kinomos, Kostüme, Kleider, Röcke, Blusen, etc. für Damen, sowie auch Paletots für Herren zu mässigen Preisen. Nehme auch Bestellungen an. Liefere solide Arbeit. Ausserdem kaufe und verkaufe allerhand Wäsche, Nickel, Krystall-, Porzellan- und andere Wertsachen.

Nahkade kauplus

Ostan ja müün

kõiksugu hinnalisi nahku, kasukaid, karakuljakke, mütse, muhve, boasid, Persia vaipu jne.

Viru ja Aia t. nurgal.

Juukselõikuse äri
„HYGIENE“
Vana Posti t. 2.
Herrn Frieiseur Salon
„HYGIENE“
Vana Posti t. 2.

Keemia laboratoorium

„Remedia“

Tallinn.

valmistab farmatsötilisi, kosmeetilisi ja teisi tooteid kõige paremas äraproovitud headuses, näit:

Ferratol- „Remedia“

verevaesuse, nõrkuse, söögipuuduse jne. korral

Ekspeller- „Remedia“

Jookswa ja luuwalu vastu:

- Kaloderma
- Boorvaseliin
- Brioliin
- Eau de Cologne
- Hamba pulber
- Hamba eliksiir
- Kõõma rohi
- Hiinavesi
- Vegetal
- Glycerin velours
- Opodeldok
- Weesaapa määre
- juukse õli
- Higi puuder
- Wuntsi pumat
- Odõõrid
- konnasilma vedelik
- Vanilliin suhkur
- jne. jne.

saada apteekidest ja parimatest rohukauplustest.

Rätsepmeister J. Gerretz

Moskwast.



Wõtan tellimisi wastu kõiksugu **meesterahwa** tööde peale.

Olen kaua wäljamaal töötanud ja on olemas palju wäljamaa diplome. **Ainult hea töö.**

Tailleur J. Gerretz aus Moskau.

Früher längere Jahre im Auslande gearbeitet. Mehrere ausländische Diplome.

Koplis, Bekeri tehases nr. 4, kort. 6.

Kaubanduse ühisus „Garantia“

V. Karja tän. nr. 8, telef. 791.

Võtab vastu suuremate väljamaa vabrikute **exportööride ja importööride esitusi** ja pakub peasjalikult põllutööriistu, masinaid, toiduaineid jne. jne.

Ühisuses on raamatukõite, papitöö ja värvi-trüki vabriku

„Estokõit'i“ ainuesitaja.

Handelsgesellschaft „Garantia“

Kl. Karristr. nr. 8, Tel. 791.

Übernimmt die **Vertretung** erster ausländischer Werke und empfiehlt hauptsächlich landwirtschaftliche Geräte, Maschinen, Kolonialwaren etc.

Alleiniger Generalvertreter der Buchbinderei, der Pappwerke und Farbdruckfabrike

„Estokõit“.

Industrial Concerns of Estonia.

When yet a province of the Russian Empire Estonia was regarded as a district of considerable industrial importance. To a commercial man dealing with foreign countries a list of her factories as well as figures relating to the yearly output of various industries should be of pre-eminent interest, and this is my excuse for appearing before the public with dry and isolated statistical facts of the Estonian Industries. I feel sure, however, that the "Hermes" will be glad to lend its columns to those who should feel inclined to use them for giving a more detailed account of different branches of our Industry.

The statistics reveal that the number of Textile manufacturers has increased. And though the whirlpool of war has considerably reduced the output of our Industry, yet the growth of factories and workshops during this time of wars and strenuous work at the construction of our new state makes us believe that when the world becomes more settled, Estonia will occupy a bigger place in the competition of Industries, than before.

In the present review only such factories and workshops are mentioned, as employ more than 20 workmen.

I. The Textile Industry.

Cotton-mills. Before the great war there were two cotton-mills in Estonia: The Krenholm Cotton-mill and The Baltic Cotton-mill. Now a third one has been added to their number: The Tallinn (Reval) Joint-Stock Co. Weaving Factory. The yearly output under the normal conditions was: 83.396.940 yards of stuff.

Cloth weaving Factories. There are three factories that existed already before the war: Sindi (Zintenhof's), Narwa, and Kärdla (Kertel). The normal output: 1.307.141 yards of cloth.

Linen Factories. Formerly there were 9, now there are 11 linen factories, namely: Narwa Linen Factory, Viljandi (Fellin) Association of Linen Manufacturers, Mõisaküla Linen Factory, Rakvere Linen Factory, Leevaku Linen (spinning and weaving) Factory, L. Jakobson's Wool-combing Factory, M. Shames' Flax-spinning Factory, Epimens Flax-and tow-spinning Factory in Pernau, Halliste Flax-dressing association, „Voloknõ“. The normal output used to be: 261.800 yards of thick linen, 238.700 yards of fine linen, 870 tons of linen thread, 334 tons of cleaned flax (Reinilachs), and 3334 tons of combings and tow.

Felt-mills. There has been and is only one Felt-mill, namely F. Hoppe and Co in Tartu (Dorpat). As to the yearly output official data: are lacking.

Rope-making Factories. The number of rope-making factories remains as before, namely two: J. Carr's Heirs Rope Factory and I. Vaabel's Cord Factory. The normal output: 483 tons of rope and cord.

During the war a new section has been opened in this industry by the Munition Department of the Ministry of War, namely a Tailoring-workshop for making clothing for the army, which is, however, an institution of temporary character.

II. Paper-making Industry.

This industry can be divided into three groups: 1) Paper-mills, 2) Pulp-mills, 3) Factories in which various paper goods are manufactured.

Paper-mills. Formerly there were 5, now 6 mills of this kind, namely: The North Pulp- and Paper-mill, Johanson's Paper-mill, „Pitched paper“ (for roofing) Factory in Tallinn (Reval), and Rāpinis' Paper-mill. The normal output: 35667 tons of paper and 11333 tons of pulp.

Pulp-mills. Of these there are, as before, 4: Jagala Pulp-mill, Venevere Pulp-mill, Joaveski cardboard Factory, Tammik Pulp-mill. The normal output: 7667 tons of pulp. Besides these mentioned there are five more pulp-mills with the normal output of 2000 tons of pulp. „Waldhof's“ Factory was partly evacuated, partly destroyed. The normal output of the latter used to be: 50 000 tons of cellulose.

As to the third group of factories there were formerly three, two of them of larger dimension, and a number of small workshops. The normal output: 210.000.000 cigarette-tubes per year besides other goods.

III. Woodworking Industry.

Furniture Factories. The total number of furniture factories and joiner's workshops was formerly 6, now 8. They are: A. M. Luther, K. Laussen & Co, „Work and Art“, W. Lellep, „Kungla“, „Massoprodukt“, H. Tõnisson & Co, Viljandi (Fellin) Woodworking Joint-stock & Co. The normal output value: 3.742.835 gold roubles.

Saw-mills. Before the war there were 10, now 12 saw-mills, namely: „Markel M. Makaroff“, K. Jürgens, Loksa's Brick- and saw-mill, Saw-mill of the Ministry of Trade and Industry, Saw-mill of the Nõmme Central Timber yard, Püssi's saw-mill, Ch. Fröhling, A. N. Kahn, „The Timber Company“, J. Willberg's Saw-mill.

During the three years of independent existence of Estonia there were raised several new ship-yards for building wooden ships, the most important among them being The Pernau Ship-building Association. According to the data borrowed from the Chief Naval Administration there were built in 1920 altogether 53 sailing- and motorboats making a total of 6232,87 register tons.

IV. Leather Industry.

The number of tanneries has neither increased nor diminished, there being namely 8: „Sakala“, K. Maier's „First Estonian Tannery“, „Eestimaa“, Th. Grünwaldt, E. M. Usvansky and Sons, Harry Friedrichs, K. Laussen & Co's „Baltic Tannery“, „Kodumaa“. Under the normal conditions these tanneries used to curry about 239.000 hides a year. Besides these there are 50 smaller tan-yards.

V. Cement, glass etc.

Cement Factories. There are three cement factories: Port-Kunda, Aseri, and Ots'. The normal output value: 2.625.000 gold roubles. These factories produce about 700.000 barrels of Portland-cement yearly besides other goods made of cement.

Glas works. Nothing has been added to the 4 works that existed earlier. They are: Järvakandi, Lelle, Rõika and Meleski, H. Tõnisson & Co.

(Continued page 17.)

Aktsia Selts „Progress“ — Tallinnas.

Kõnetraat 470.

Kõnetraat 470.

Sisse- ja väljavedu.

Võtab oma peale mitmesuguste kaupade muretsemist, nagu:

Sool, igas jahvatuses.

Raud, igas mõõdus ja sordis.

Elektri materjaal ja mootorid.

Põllutöömasinad ja riistad.

Nahk, talla ja pealis.

Riie, igat sorti.

Klaas, igasugu mõõtudes.

Heinapressid.

Plekknõud.

jne. jne.

P. R. Võtame oma peale igasugu kaupade ja masinate muretsemist. Projekid, hinnad ja eelarved kaubamaja kontorit soovi peale saadaval. Telegrammide adress: **Progress Tallinn.**

Soovitan suures väljavalikus

suurel hulgal kui ka üksikult kõiksugu kantselei tarbeid:

paberid, sulgi, pliiatsid, tinti „Pelikan“, aga ka oma töötoas valmistatud nahakaupu: portfelle, rahakotte ja naisterahva käsikotte kõige paremast nahast. Pealeselle nuge, kääre tulesüütajaid, kamme, lõhnaõli, Odekolonni ja puudrit parematest väljamaa vabrikutest.

S. Pataschnikov
Viru tän. 8, Tallinnas.

Spetsiaal kirjutusmasinate KONTOR JA TÖÖKODA.

Par andame kirjutus- ja arwemasinad, kopeeraparaate ja numeraatorid.

Wen. E. ja A. Loun & V. Schitkoff.
Tallinn, Rataskaewu tän. 14.
Kõnetr. 13—37.

RAKVERE NAHAVÄBRİK „SAKALA“

Omanikud vennad Stein.

I. auhind

1920 a. Tallinnas
Eesti Põllumeeste Seltsi
väljanäitusel.

TALLINNAS

Peakontor
Suur Karja tänav 5.
Valmisnahkade ladu
Sauna tänav 1.

Valmistatakse ja müüakse:

talla — pinsol — voodri —
vasika — juht, seremet,
kroom- ja shevronahka,
masina rihmu j. n. e.

Ostetakse:

igasuguseid
tooresnahku.

Vabrik ja valmisnahkade
ladu
RAKVERES.
Narva tänav 25
Kõnetraat nr. 20.

**Vabrik töötab kõige uuemate
masinatega ja eriteadlaste
juhatusel.**

Eesti Puutööstuse Osühisus „Kungla“

Tallinnas, Uus tänav 7.

saapaliistude, saapakantsade, pesupulkade
ja muude puutööde valmistamise töökoda.

Tellimised täidetakse ruttu ja korralikult.

Töö tehakse vilunud tööjõududega ja asja-
tundliku juhatusel. Hinnad rahuoldavad.

Valmistehtud riiete kauplus

Igal ajal kõige

**uema moe järel valmistatud
meester. ja naester. palitud
naisterahva kleidid, kuued ja plüused**
== Võetakse ka tellimisi vastu ==

Kullasepa tän. nr. 4

L. Schvarz.

Liqueurs and Spirits.

Free Export to all Countries in any quantity.
Delivered at the lowest possible prices.

The Liqueur and Spirit Factory „Rekord”

Siimeoni tän. 19, Tallinn, (Reval), Estonia.

Pesusooda tööstus.

Wahtrik ja Co. Tallinn

Kontor S. Kompassi t. 40 telef. 14-92.

Soovitab

en-gros rahu aja hindadega

oma tööstuse saadust väljaspool võistlust olevate
hindadega.

The Transatlantic Exchange Co. Inc.

(Aktisia Selts Transatlantik)

Main-Office 63 Long Street
Reval, Estonia.

Import & Export

of raw materials, manu-
factured goods, products,
industrial & agricultural
implements etc.

Shipping-Chartering Lighterage
Transportation-Storage
Exchange-agency, Concessions

for exploitation of forests,
mines, railroads, harbors etc.

The Company operates an
Information Bureau on
Commerce, Business,
Industries.

Cable & Telegr. adr.:

Transatlan Reval

Tel. 10-25.

Connecting all Departments

Codes used:

ABC 5th Edition

Western Union

Bentleys

Watkins

Liebers

Shipping & Forwarding Agents:

PATZNER & Co.

Pls. mark reply for attention



Silmad
siia!!!

Kes saadab

„Hermes'i“ aadres-
side ekspeditsioonile
täiealiste linna ja maaela-
nikkude

aadresse:

sellele saadetakse iga 200 õige aadressi eest
Vastav preemia (kingitus).

Peale selle saadetakse ajakirja „Hermes“ 200 õige
aadressi saatjale terve 1921 aasta jookaül hinnata kätte.

Vallakirjutajatele, kes terve valla täiealiste meeselanikkude
aadressid „Hermes'i“ aadresside ekspedit sioonile kätte saa-
davad, soovi korral selle eest iseäraline tasu.

HERMES, aadresside ekspeditsioon

Tallinn, Vana Posti t. 7.

Suur väljavalik

Tualetseepa

Lõhnaõli

Eau de Cologne

Puuder

Vegetal

Hiina vesi

Kasevesi

Hamba eliksiir

„ pasta, pulber

Käe kreemid

Pildi raamid

Sukad

Sokid

Kindad

Jakid

Sviiterid

Patist

Madruse

Masina

Õmblus

Suka

Wedru

Heekel

Nööbid

Miider pael

Ja palju muid kaupasid

Soovitab

J. Weinberg.

Väike Karja tän. 10.

lastele
ja
täiskasvanutele
maitselikates
värvides.

kraed

nõelad

Foreign Trade Office.

A. Eerick & Co.

Maakri tän. 4. Tallinn (Reval), Eesti.

Phone: 14-85.

Telegrams: „Estosprit“.

Exporters of Estonian Spirit.

Agreeable terms for Foreign Commission Agencies.

All Kinds of Export and Import Business.

The normal output: 667 tons of window-glass, 1.000.000 bottles, and a quantity of mirror-glass.

Brick-yards and lime-kilns. Formerly there were 10 manufacturing concerns of this kind, now 11. They are: Loks' Brick-yard with steam power, Kadak's Lime-kiln, Vanaaseme Brick-yard, Ceramic Manufactory Tiilman Brothers, Valtu Brick-yard, Paide Brick-yard, „Baltic“ Brick-yard, Sindi Brick-yard with steam power, L. Simsivart & Co, M. Pantelejny's Heirs. The normal output: 18.360.000 bricks and 48.640 tons of lime besides a quantity of earthen-ware. Besides these mentioned there are more than 300 smaller brick-and lime-kilns, producing yearly about 30 million bricks and 46.000 tons of lime.

VI. Metal Industry.

This branch of industry can also be divided into three groups: 1) Ship-yards, 2) Plant Factories, 3) Repairing works.

Ship-yards. The number of ship-yards in the Metal Industry remains as before, namely 4: The Russo-Baltic Ship-yard, „Peter's Works“, „Loode (North-western) Metallurgical and Mechanical Ship-yard“, Harbour works. Under normal conditions they worked up 13050 tons of raw-material.

Plant Factories. The number of Plant Factories in Estonia has considerably increased. There are some among them that are well known firms: „Dvigatel“, „Volta“, „Franz Krull“, R. Mikk, D. Sino-vieff & Co, „Ilmarine“ (Former Fr. Wiegand), Tartu (Dorpat) Telephone works, „Tegur“ (former „Faure“), K. Graudin, Narva Plant works (J. Hahn), J. Haubner, Bleimann's Factory of Agricultural Machinery, Uno Pohtr, Metsamart's Factory of Agriculturae Implements, Rakvere Cast-iron and Plant works (K. Einberg). Under normal conditions these factories worked up about 26667 tons of iron and steel and 16.667 tons of cast-iron a year.

Repairing shops. More important among these are: J. Haushof's garage, Joh. Pitka & Sons, Lock-smith's shop Pallas & Co, G. and H. Lelle's Metal Works, Tin-smith's shop. «Vorwärts», E. Lukaszevich's File works, Copper-smith's shop Koppel & Co, Tinker's-shop M. Miller, The Tallinn (Reval) Cast-iron works, Haim Zitron, Joh. Kull's workshop, V. Kesker's Forge, Mechanical and Tin-smith's shop „Vega“, „Massoprodukt“, K. Siegel. Under the normal conditions in these factories and workshops were employed about 2.268 workmen, the floating capital being 3.000.000 gold roubles.

VII. Chemical Industry.

Chemical & Paint works. In the records of the Ministry of Trade and Industry we find the names of the following two firms: Richard Mayer's Chemical works and G. Birk's Dye and Chemical-cleaning works. These two works existed before the war, manufacturing goods to the value of 1.984.000 gold roubles. Some of the firms that have been opened up or after the war: O. and J. Thiolman's Paint and Varnish works, J. Sihver's Chemical works, Ed. Smith & Co, „Vironia“, and „Medikon“. Exact data regarding the yearly output of these works is lacking.

Gas and Tar works. Of these there have been two, producing yearly 376 tons of tar, 4810 tons of coke, 117.551,800 cubic feet of gas and other materials. At present there are working three more: Distillery Department of the Sindi Cloth-Weaving

works, The Reval Gas and Water Works, Tartu (Dorpat) Gas Works.

Oil Works. Before the war there were two Oil Manufacturing Concerns which manufactured about 335 tons of oil and fibre. Now there are three: Oil manufacturing Department of the Sindi Cloth-Weaving works, Arthur Hans' Oil works, Ed. Muller's Oil Manufactory.

Match works. The number of match works remains the same as before, namely 4: Timps and Eers, „Baltika“, Paul Fische, and „Phönix“—Ed. Pohl.

VIII. Food, Drinks etc.

Distilleries. With regard to the manufacturing of alcoholic drinks we see a great difference between the present state of affairs and that which existed before the war. Formerly there were 5 distilleries and breweries (taking into account only those which were employing more than 20 workmen) with a normal output of 60.000.000 degrees or 1.872.200 gallons of alcoholic drinks. At present two of the breweries — Sak's and A. le Coq's — are resuming their work. The discontinuance of the work of the breweries was due to the prohibitive law. There is now about a score of small spirit distilleries. At the time of the Russian rule they were included in the 278 distilleries that have not been taken into account owing to the fact that they employed separately less than 20 workers. (These 278 small distilleries used to manufacture about 350 million degrees of spirit yearly). As to the present output there are lacking exact data. The Minister of Finance made it plain to the representatives of press that in 1921 it is intended to distill about 4½ liters of spirit.

Bake-houses and Flour-mills. Of these there are now 5 instead of 4. They are: „Cibus“, „Ceres“, Saar and Maiste, Ch. Rotermann, Brockhausen. The number of smaller mills scattered all over the country is about 1000. The number of employees in the four big mills at the pre-war times used to be 258.

Tobacco Factories. Formerly there was one, whereas now there are 5 of larger dimension: „Aroma“, Tartu (Dorpat) Tobacco Factory, „Tubak“, A. Reier, „Linda“.

There is a number of other small undertakings that should be mentioned in this section of our industries. The chief of them are: E. Behr's Tinned-goods Factory, Reval Dairy Business K. Malahoff's Preserved Fish Factory, August Brandman's Tinned-goods Factory, Chocolate Factory Golenistcheff & Co, Tartu (Dorpat) Yeast Factory, „Rosental“ Dairy Business.

Graphic Industry.

There are altogether some 35 more or less important Printing Offices. The review of these does not, however, belong to the present issue.

Observer.

NOTICE.

The addresses of firms, factories, and workshops or any particulars relating to these may be obtained free of charge from the „Hermes“ Publishing Office.

When writing for such please mention the branch of Business or Industry the undertaking belongs to in order that an exact and prompt reply could be effected.

The „Hermes“ Publishing Office.

E. T. K.

Eesti tarvitajateühisuste keskkühisus.

Tallinn, Viruvärava puiestee 15.

Telegr. aadr.: ESTOKO.

Üleriikline tarvitajate- ja majandusühisuste ostu-müügi ja omatööstuse keskköbt.

Asutatud 1917 aastal.

Liikmeid 231 ühisust.

Omakapitaali Emk. 7.000.000

Kauba läbimüük:

1917 aastal Rbl.	1.862.000	1919 aastal Emk.	38.418.000
1918 " Emk.	4.269.000	1920 " "	200.504.354

Sekretariaat	Telefon	9-94.
Ostuosakond	"	10-68.
Müügiosakond	"	5-87.
Tööstusosakond	"	2-82.

Omatööstus ettevõtted:

Kalatööstusasutused — Tallinnas, Baltiskis ja Saaremaa-Pankal; kartulitööstustehas Põltsamaal ja saeveski Tallinnas.

Tarvitajate Ühisus

"Seltsimees"

Tallinnas, Suur Karja tän. 20, telefon 10-49.

soovitab

Koloniaal kaupa, nagu riisi, suhkurt, kakao, kohvi, theed j. n. e.

Riide kaupa

Nahka, kodu- ja väljamaa vabrikust.

Raamatuid, kirjutusmaterjaale,

Piltpostkaarte, seinasalme ja muud.

Kõiksugu

mööblid,

voodid ja madratsid.

Katusesappi ja katusenaelad.

Võtan valmis teha kõiksugu

nahku:

rebase, jänese ja teisi nahku.

Teen töö ruttu ja korralikult.

Müün ja ostan kõiksugu vanu ja uusi

postmarke, samuti ka terveid **kogusid.** Kirjaliku tellimise puhul palun postmargid juure lihasada.

Tallinnas, Narva maantee nr. 13.

E. Scharapov.

J. Michelson'i

Elektro-Mehaanika tööstus

Tallinn, Kaupmehe tän. nr. 11-a.

Võtab oma peale igasuguseid elektritöid, sisseseadeid, jaamade ülesseadmisi, saltahvlite, reostaatide tegemisi, volt- ja amprimeetrite parandusi ja ümber tegemisi, akumolaatorite laadimine ja mitmesuguseid arstlike elektriaparatuuride parandusi.

Austusega J. Michelson.

Miks?

armastavad kõik ärimedhed „Hermes“ is kuulutada? Sellepärast, et kõik kuulutajad seda teavad, et nende kuulutused „Hermes“ silmapaistvad on ja et ajakiri „Hermes“i üle Eestimaa laiali laotatakse. Sest Toimetuse saadab kõigile Eesti seltside, wallawalitsuste ja raamatukogude lugemise laudadele oma numbrid hinnata kätte, kus nemad kõigile kättesaadavad on ja aastate viisi alal hoitakse. Peale selle saadetakse suur hulk „Hermes“i numbrid väljamaa suurematele firmadele toimetuse poolt Eesti äride tutvustamiseks hinnata kätte.

Walter Tegeler, Tallinnas

Suur turg № 17

Kirjutus ja joonistusmaterjaalid,
kantselei ja kooli tarvitused

suures väljavalikus.

Riidekauplus

Wennad I. ja A. Schulkleper

Tallinn, Estonia № 4

müük suurel ja
väiksel arvul

Hinnad ajakohased

Hinnad ajakohased

T. Mutsu. Raamatu-kirjutusmaterjali ja kooli tarvituste kauplus.

1) Majaraamatuid tarvitav. maal ja linnas ja ka üüriraamatuid
2) Näitemängud, naljaettekanded on müügil ehk kui trükk otsas, siis laenatakse ühe kuu aja peale välja.

3 Kõige suurem Eestikeelne laenu raamatu-
kogu Tallinnas.

antakae kõige uemat ja wanemat kirjandust kautsjoni vastu kahe nädala ja ka pikema aja peale välja.

W. Roosikrants nr. 1. Tallinnas.

Pangakontor M. Pung & Co.

Viru tän. № 19. Tel. 711.

võtab raha hoiule, ostab ja müüb aktsiaid ja väärtpaberid, täidab käskusid Tallinna börsel ja väljamaal.

TEHNIKA JA TÖÖSTUSE ÜHING.

„METALLIK“

Tallinnas.

Kõnetraat 3-43

Kontor ja ladud
Uus tän. 16.

Täielikud vabrikute ja töötubade sisseseaded, masinad, mootorid, vedurid, vagunid, raudtee materjaal ja tarbeasjad; raud, teras, terastrossid, tööriistad, masina- ja tehn. õli, katusepappi, laeva- ja katusetõrva, turbiinid ja telliskivitööstuse sisseseaded j.n.e.

Esitused prima väljamaa firmadest.

Telegrammide aadress: „METALLIK“ — Tallinnas.

Kompveki tööstus

„MIGNON“

Nõmmel, Valdeki tän. nr. 1.

Kompvekid:

Monpasje
Maasikad
Tikerbeerid
Padjad
Barbaris
Extra

Karamellid:

Vähilakad
Pirnid (Djusches)
Tsarskia
Koores
Venivad (tjanntschki)
Piparmünt ja muud sordid

Soovitab ladust en detail ja engros H. O. Waldmann.

Tallinn, Suur Turg nr. 16. Kõnetraat 9-11.

O.-Ü. „ESTOKÖIT“

raamatuköite, wärwitruki- ja papitöövabrik

Tallinnas, Prii tän. 3. Kõnetr. 2-23.

Kontor V. Karja tän. 8. Kõnetr. 7-91.

Võtab tellimisi vastu. Lineerib ja köidab ametiasutustele kontori- ja pangaraamatuid, liht ja iluköiteid koolidele ja äridele; valmistab kõiksugu mappisid, aadress-kaanesid, albume ja bloc nootes'id

Kaastöolisteks on paremad eriteadlased ja kunstnikud.

A. J. Trankmann & K^o.

Tallinnas, Vana Sadama tän. nr. 5.

Telegr. address: „Tranco“. Kõnetraat 3-59.

Põhja kaubandusühingu

Hachfeld, Fischer G.m.b.H.,

Peaesitaja Eestis.

Reederei, eksport, import

Saksa tööstuse igatselti saaduste parem ja odavam tellimiskoht, kõigi tellimiste hoolikalt täpise lahendamise.

A. J. Trankmann & C^o.

Reval, Alte Hafenstrasse № 5.

Telegr. Adr. „Tranco“. Telefon 3-59.

Generalvertreter für Estland

der Nordischen Handelsgesellschaft

Hachfeld, Fischer G.m.b.H.

Rhederei, Export, Import.

Beste und billigste Bezugsquelle für jegliche Erzeugnisse deutscher Industrie, sorgfältigste prompte Erledigung sämtlicher Aufträge.

John Nurminen, Reval,

Langstrasse 41. Telegr. Adr. Johnurminen.

Helsingfors, Wiborg, Hangö,
Raumo, Abo und Danzig.

Spedition — Transport und
Zollklarierung — Schiffsmakler.

Importiert ausl. Waren.

Exportiert estnische Waren und Rohmaterialien.

JOHN NURMINEN,
LANGSTR. 41, REVAL.

Pilling & Wolff

Berlin. **Import & Export.** Reval.

Reval.

Schmiedestrasse 29. Telephon 4-87.

Telegrammadresse: „Etingolf“

Bankkonten:

Direction der Disconto Gesells. Berlin

G. Scheel & Co. Reval.

Papier-, Schreib- und Zeichenmaterialien - Handlung

M. TOLS

Reval, Langstrasse № 19

Kontor- und Schulutensilien.

Annahme von Bestellungen auf alle **Druckarbeiten**

**Kravatten und
Hosenträger-Fabrikation.**

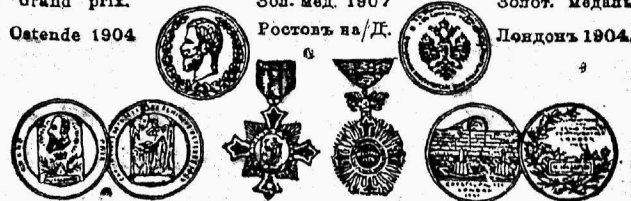
A. Doerwaldt, Reval-Estland
Lehmstrasse №16

Offerten in Rohstoffen erwünscht.

Grand prix.
Ostende 1904

Зол. мед. 1907
Ростовъ на/Д.

Золот. медали
Лондонъ 1904.



Max Johannson.

Rätsepmeister, Peterburist.

Tellimiste peale valmistan kõiksugu meesterahva riideid.

Maitserikkalt ja iluülevaalt.

Lühikejal №6.

Tallinnas.

Das Projekt der estnischen Ausstellung 1921.

Der Revaler estnische landwirtschaftliche Verein hat dem Handels- und Industrieminister sowie auch dem Landwirtschaftsminister das untenstehende Projekt überreicht.

Das Handels- und Industrieministerium Eestis veranstaltet gemeinsam mit dem Revaler estnischen landwirtschaftlichen Verein in Reval eine Industrie und landwirtschaftliche Ausstellung, die 10 Tage dauert. Die Ausstellung wird eröffnet am 10. September 1921 um 12 Uhr mittags und geschlossen am 19. September um 12 Uhr mittags.

Die Ausstellung beginnt in allen Abteilungen zu gleicher Zeit. Die Abteilungen für Viehwirtschaft werden am 13. September um 12 Uhr mittags geschlossen werden; die anderen Abteilungen für Landwirtschaft und häusliche Handarbeit — am 14. September um 4 Uhr nachmittags.

Die Ausstellung hat folgende Abteilungen: 1. Industrie mit 28 verschiedenen Unterabteilungen; 2. Landwirtschaft in 7 Gruppen: I Ackerbau, II Gartenwesen, III Bienenzucht, IV Fischerei, V Forstwirtschaft, VI landwirtschaftliche Produkte und Produkte der Viehzucht, VII Viehzucht; 3. Bildung; 4. Statistik; 5. Gesundheitswesen und Sport. Zusammengefasst hat die Ausstellung im ganzen 45 Unterabteilungen.

Die Ausstellung wird vom Revaler estnischen landwirtschaftlichen Verein und dem Ausstellungskomite geleitet werden. Im Ausstellungskomite sind folgende Organisationen vertreten: die Regierung, die Selbstverwaltungen, die Industrie, der Handel und verschiedene gesellschaftliche Vereinigungen. Der Leiter des Ausstellungskomitees wird vom Revaler estnischen landwirtschaftlichen Verein gewählt.

Die Ausstellung verteilt den Teilnehmern als Preise: Geld, Medaillen, Diplome und Gegenstände, die zu diesem Zweck vom Revaler estnischen landwirtschaftlichen Verein, verschiedenen anderen Vereinen und Privatpersonen geschenkt worden sind. Die Ministerien für Handel und Industrie und für Landwirtschaft geben auch ihrerseits verschiedene Preise, die in der, vom diesbezüglichen Ministerium ausgearbeiteten Ordnung zur Verteilung gelangen.

Die Ausstellung wird auf dem Revaler estnischen landwirtschaftlichen Verein gehörenden Ausstellungsgelände (6800 Quadratfaden) veranstaltet werden. 2800 Quadratfaden der Gesamtfläche sollen auf Kosten des R. E. L. Vereins zu Zweck neu eingerichtet werden. Diese Arbeiten würden etwa 350.000 Eesti-Mark zu stehen kommen. Diese Summe wird in das Ausgabenbudget der Ausstellung eingetragen werden.

Alle Organisationsausgaben sowie auch der eventuelle Fehlbetrag wird der R. E. L. Verein zu tragen haben; der eventuelle Reingewinn gehört dem R. E. L. Verein.

Die jetzigen Ausstellungsgelände (bedeckte Fläche 390 Quadratfaden) reichen bei langem nicht aus; das hat die Ausstellung 1920 bewiesen. Im letzten Jahr sind verschiedene neue Arbeitszweige entstanden und man kann mit Sicherheit eine noch grössere Menge von Expositen voraussehen. Aus diesem Grunde ersucht der R. E. L. Verein das Handels- und Industrie-Ministerium 300 Quadratfaden neuer Ausstellungsgelände errichten zu wollen; das Landwirtschaftsministerium müsste aber ein estnisches Mustergesinde bauen lassen.

Alle Einnahmen, die diese staatlichen Gebäude haben würden, würden der Kasse des entsprechenden Ministeriums übergeben werden.

Das Ausstellungsbudget weist folgende Ausgaben auf: Preise in Geld 300.000. — Emk.; Medaillen 250.000. —; Reklame der Ausstellung 190.000. —; die Regulierung des Ausstellungsgeländes 425.000. —; die Remonte der alten Gebäude 215.000. —; alle weiteren Ausgaben 1.875.000. —; für den Bau der Gebäude des Handels- und Industrie-Ministeriums 2.300.000. —. Somit bilden die Gesamtausgaben Ems. 5.555.000. —. Einnahmen erwartet man wie folgt: 85.000. Eintrittsbillette — 1.700.000. — Emk. sonstige Einnahmen 415.000; zusammen: 2.115.000. — Emk. Somit erwartet man einen Fehlbetrag von 3.440.000. — Emk. Diese Summe dürfte von zu diesem Zweck gespendeten Summen und den künftigen Einnahmen der neuen Gebäude beglichen werden.

Einzelne Exponenten und Vereinigungen haben das Recht eigene Pavillone zu errichten; jedoch müssen diese Pavillone nach einem Plan ausgearbeitet sein. Das Komite hat aber Grund vorauszusehen, dass der Raum für die diesjährige Ausstellung unzureichend ist. Interessenten ersucht man sich frühzeitig an den R. E. L. Verein wenden zu wollen.

Gleichzeitig mit der diesjährigen grossen Ausstellung findet in Reval eine internationale Transitmesse statt.

R. T.

Die grösseren Handelshäuser in Reval.

Die grössten estnischen Firmen befinden sich in Reval, der Hauptstadt Eestis.

Mit Schiffahrtsangelegenheiten befassen sich folgende: Joh. Pitka & Söhne, der Baltische Bergungsverein (Direktor W. Horst), die Revaler Schiffahrtsgesellschaft Thomas Clayhills & Son, Christianesen & Co., Wishaw & Co., Grünberg & Co., A. J. Trankmann & Co., Kniep & Werner, sowie auch die Reederei der staatlichen Handelsflotte „Laevasõidu amet“.

Ein Inserat

ist kein Sinnspruch, der einmal gelernt, für's ganze Leben im Gedächtnis haftet, es wird aber haften bleiben, wenn es ständig in ansprechender Form wiederholt wird.

Reval hat eine ganze Reihe von guten Banken aufzuweisen: die Staatsbank „Eesti Pank“, Harju Bank, A. G., Revaler Kredit-Bank, Revaler Disconto-Bank, Estnische Volksbank, Nord-Estnische Kooperative Bank, Städtische Bank, Russisch-Estnische Bank, Estländische Handels- und Industrie-Bank, G. Scheel & Co., Immobil-Bank, Union-Bank, Nordische-Bank, Bank der Kaufleute Revals, Põhja-Eesti Ühispank etc.

Von Export- und Importfirmen befinden sich folgende in Reval: Artos & Co, O. Seisler & Co, A-G. „Esperanto“, A. Erick & Co, stländischer Import-Export A. Heilmann, Robert Holst, Kirrepe & Co, R. Koll, N. Köstner & Co., „Ladu“, „Laine“, Joh. Nurminen, Pilling & Wolff, „Pioner“, „Promit“, „Silva“, Schenderov, Tamman & Co., „Transatlantic“, Gebr. Tiitus, „Union“, H. Vinnal, „Viboane“, „Finska Affärs-kompaniet“.

IMPORT EXPORT
**Handelshaus
Anton Heilmann**

Suur Karja tän. 6, Tel. 7-40.
Tel. Adr. „Kalevipojad-Reval“
Technische Abteilung: Dreschma-
schinen, Werkzeuge für Holz-
Metallbearbeitung, Rohstoffe
und. div. techn. Waren.
Chemische Abteilung: Div. Chemi-
kalien, pharmazeutische Artikel,
Farben etc.
Handelsabteilung: Papier- und
Schreibwaren, Manufakturwar-
ren und diverse andere Artikel.
Kauft allemöglichen Exporteur-
zeugnisse.
Zweigniederlage: Berlin SW. 68.
Lindenstr. 81.

Kullasepa tänav № 9
E. Romann

Juustu
võid
kilu
sprotte.

Suitsu, sinke-ribisid
ja Koloniaal kaupe
ja muud sarnast

E. Romann
Kullasepa tänav №9

Josep Berkovitsch'i

riidekauba ladu

Estonia teatrimaja nr. 9, Tallinnas.

Soovitab maitserikkas väljavalikus:

Naisterahva

tualettideks, mantliteks ja kostüümideks
siidi, poolsiidi, villast, poolvillast, puuvillast jne.

Meesterahva

Ülikonna, palitu ja kasuka riiet. Voodivaipaid,
kardina tülli, voodi ja ihu pesuriidet, igat seltsi
voodri lastingut jne. jne.

Mõistlikud ja kindlad hinnad.

Soome uurimagasini

Tallinnas, Wene turg № 5.

Soowitan suurest välja-
walikust kõiksugu tasku-
seina- ja ära-
tuskellasid,
kuld- ja hõbe-
asju, laulatus-
ja kiwidega sõr-
museid jne. Pa-
randan odawalt
uurisid, kuld- ja hõbeasju.
Ostata: kuld- hõbe- ja
briljantasju.

Austusega P. KOSLOWSKI



Saapakauplus.

Wene tän. nr. 4



I. Racheltshik

Alati suur valik muste ja
värvilisi, meeste, naiste
ja laste

saapaid, kalosse ja
botikuid.

Торговый Домъ Маркъ Шендеровъ и Ко.

Импортъ-Экспортъ

Ревель, Морская ул. 36, кв. 9
Тел. 14-37

Представительство заграничныхъ
фирмъ, заводовъ и фабрикъ по
всѣмъ отраслямъ промышлен-
ности.

Kaubamaja Mark Schenderov & Ko.

Import-Eksport

Tallinn, Pikk t. 36, krt. 9
Tel. 14-37

Esitus väljamaa kaubamajade, vab-
rikute ja tehaste poolt kõigil
tööstuse aladel.

Handelshaus Mark Schenderov & Ko.

Import-Export

Reval, Langstrasse 36, Qu. 9
Tel. 14-37

Vertretung ausländischer Firmen
und Verke in allen Industriezweigen.

Ainult kord

vaadata ajakirja „Hermesi“ silma-
paistvalt kokku-
seatud kuulutuste
peale ja Teie olete kindel, et kuulutusi, mis
„Hermesi“ ilmuvad, ei saa silmapaari vahele jätta, vaid
et nad kahtlemata head tagajärjed saavutavad.

Ein Blick genügt

auf die auffallend
ausgeführten An-
noncen in der Zeit-
schrift „Hermes“
um die Überzeugung zu gewinnen, dass die
Inserate in „Hermes“ können nicht übersehen werden
und müssen zweifellos guten Erfolg haben.



Vertretungen

auf Musikinstrumente, speziell
Grammophone, Blas-, und Saiten-
instrumente, übernimmt Musikalien-
u. Schreibwaren-Handlung Joh. Mitt
Reval, Estland, Koppelstr. nr. 2-a.

Õlivärvi-tööstas

„WÄRW“

SAUNA TÄN. nr. 8.

Soovitab mõõdukate hindadega igasuguseid õliga õõrutud
ja kuivi maalrivarvisid suuremal ja väiksemal mõõdul.
Seina- ja laeschabloonid igas mustris, seinapappi,
Tapeeti, Papinaelu, Kriiti, Liimi, Värnitsat, Terpentiini,
Lakki j. n. e.

A.-S. Eestima import-eksport

Tallinn, Pikk tän. nr. 28.

Pakub uusi ja tarvituid, kuid heas korras olemaid:

Metall- ja puutööstuse masinaid: treipinke, puur-, frees- ja hõõlemasinaid, eksenter- ja teisi presse.

Lokomobiile, turbamasinaid, Deutzi mootore 4 kuni 1000 hob. jõulisi, köetawad turba, puude ja puusütega, elektri-mootore 220 ja 120 w.

Transmissioone: 200 meetrit, 65 m. m jäme võll, Sellersi rippuwa laagri ja kupplungidega.

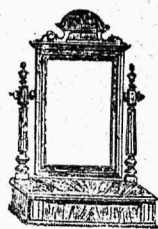
Müüb ladust:

Elektri metallniidi lampe kõige odavamate hindadega. Tööriista terast ja kõiksugu tööriistu.

Masinawabriku Dr. Gaspari & Co., Markranstädt, peaesitaja Eestis. (Masinad ja aparaadid tsemendi ja betoonasjade walmistamiseks).

Mööbli kauplus

Narva maantee, nr. 19.



Alati suur väljavalik kõiksuguseid oma töötoas valmistatud:



pehmeid söögi- ja magamisetoa sisseseadeid,

niisama ka põrandavaipasi, ukse ja akna kardinaid, peegleid ja igasuguseid mahagoni ja teisa pruugitud mööbleid.

Ausserdem finden wir in Reval noch folgende erstklassige Unternehmen: A. Anderson, M. J. Alperowitsch, „Atlanta“, Hans Berg, L. Buschman & Co, der Zentralverband. Konsumvereine Eestis, der Zentralverband der Molkereivereine „Estonia“, „Esto“, „Estoköit“, „Garantia“, Arthur Jäckel, Karl Kuhlberg, „Kosmos“, Th. Kaarman, J. E. Kuulmann, Joahim Koch, John Piip & Co, „Osa“, „Oma“, A. Orntlich, J. Habicht & Co., Schneider & Co., Pallas, G. Pihlakas & Sohn, Puchk & Söhne, „Progress“, „Provodnik“, M. Pung, Chr. Rotermann; Rumberg, Tuberg & Co., Singer & Co., Eduard Sarepera, Oskar Stude, Paul Schiffer, Schenker & Co.,

Likör exportieren folgende Häuser: „Rekord“, „Veritas“ und die estnische Wein- und Likörfabrik, Lintrop & Co.

Spiritus exportieren: A. Erick & Co.

J. A.

Kunstlikkude mineraalvete tehas

„AKVA“

Tallinnas, Vaimu uul. nr. 1.

K. Pillau

riidekauplus

Estonia teatrimajas Nõ 8.

soowitab suures väljawalikus talwe, kewade ja suwe hooegadeks meeste- ja naisterahwa palitu-, ülikonna-, pluuse- ja pesuriiet.

Hinnad mõõdukad. Teenimine korralik.



Tallinna elektri-armatuuri tööstus

Tallinnas, Wabr-ku tän. 4.

trüügil suures väljawalikus maitsesrikkad

elektri laearmatuurid
elektri laualambid
elektri söögitoa armatuurid

Tarbekorral walmistatakse joonistuse järel kiirelt ja korralikult.

Aufruf!

Die Adressen und näheren Angaben über alle estnischen Handelshäuser und industriellen Unternehmen übermittelt kostenlos die Redaktion des „Hermes“.

Die Redaktion ersucht höflichst alle Interessenten — bei Anfragen die Branche zu erwähnen, damit die Möglichkeit vorhanden ist — mit um so ausführlicheren Daten zu Diensten zu stehen.

Die Redaktion des „Hermes.“

Annoncierst Du und stehst früh auf,
Dein Umsatz steigt — ich wette drauf!

Staunen müssen Sie

über die auffallenden und wirksamen Inserate in der Zeitschrift „HERMES“

Diese Inserate können unmöglich übersehen werden

Bei den **Anfragen** und **Bestellungen**

wird höflichst gebeten sich auf die **„Hermes“** beziehen zu wollen

Die Redaktion d. Zeitschrift „HERMES.“

Piimaühisuste keskkühisus

„Estonia”

suhkur
riis
või
juust
Koor
Kohupiim
engros ja detail.
Teatrimaja nr.7
Telefon 845, 855

Tähelepanemiseks!

Kõige parem ostukoht jällemüüjatele on

J. Berkowitschi
riidekauba-ladu

Asukoht Wiru tänav nr. 23,

kliiniku all.

Alaline suur väljavalik

kõiksuguseid

sise- ja väljamaa riideid.

Palun aadressi hoolega tähele panna.

Soowitan

häid maitsewaid weiniekstrakte ja

a lkohelega likööre ja napse

Benedictin,
Chartrös,
Kümmel,
Pomeranz,

Cacao,
Vanilje,
Inglis kibe,
Cognac jne.

Tallinn,

Narwa maantee nr. 26, tsekiwiina kaupluses

K. Duthsinski.

Saapatööstus ja kauplus

50 Narwa maantee 50

Soowitab alandatud hindadega oma töökojas valmistatud saapaid, kinge, weesaapaid, sandaale — igas värwis ja suuruses. Wõetakse tellimisi vastu.

Töö ja materjaali headuse eest täielik wastutus.

Finska Affärs Kompaniet

(Finnisches Handels Kompanie)

Engros Export-Import
Kontor.

Kl. Karristrasse nr. 7. Tel. 12—65.

Iga maiasmokk

hindab kõrgelt meie likööre ja napse, ära tundes, etnemad loomulikust marjamahlast, puhta suhkruga valmistatud ja tervisele kahjulikkudest ja maitsele vastikutest ainetest vabad on.

Meie soovitame:

Marjalikööri
Ziibuse Jaak (Benedict.taoline)
Ziibuse Mari (Vanille)
Liquer d'Orange de Malte
Mesimarja liköör
Cherry Brandy
Cacao a la Vanille
Mirabelline
Monastine
Peppermint
Liquer de Citrons
Curacau

Kümmel
Rum
Cognac
Angostura
Anispits
Zubrovka

Eesti marjaviina ja liköörivalmistamise osühisus,

Tallinnas, Pikk t. 17, Börsekeldri ruumides.

Võrrelge teiste jookidega!

liköörid.
napsid.

— tunnustatakse. Kuid vahend — reklaam — on ikka edasi põlgusealune ning Tuhka-Triinu olukorras.

Ei — Tuhka-Triinu nimetus ei sünni siiski modern reklaami jaoks. Reklaam jagab ilusa, silmatorkava naise saatust, keda ignoreeritakse ja eitatakse ühe silmaga — seevastu aga teise silmaga seda huvitatumalt ja suggestiivsemalt vaadeldakse. Kuid üleüldine tulemus nivoo määramisel on ja jääb ajajärgul, mil reklaam ulatab ala suurematesse dimensioonidesse, kus ta tähendab miljonid ja miljarde — sel ajajärgul vaadeldakse teda ikkagi ülevalt-alla; s. o. sama pilguga, mis modern inimene osaks laseb saada asemele, mis mitte täitsa puhtaks ettevõtteks pole loodud.

Publikum näeb ikka veel reklaamis teatud otstarvet. Tõeliselt on ja jääb reklaam vahendiks (abinõuks). Otstarve on ost ja müük — vahend, s. o. ühendav lüli ostja ja müüja vahel on aga: reklaam.

Nii lihtne, nii loogiline on reklaami definitsioon, — publikumile tuleb aga seda alatasa seletada. Tuleb appelleerida tema terve inimliku mõistuse poole. Oleks hädatarvilik, et liituksid ka Eesti reklaam-harastajad ning asuksid selle suure ülesande lahendamisele.

Kuidas tulevad publikumile selgeks teha reklaami siht, vahendid ja väärtus?

Modern reklaami hällis Ameerikas on see juba sündinud ja sünnib iga päev edasi. Reklaami reklaami pärast — see on loosung. Teatud aja järele ilmuvad mõõduandvas ajakirjanduses artiklid ja kirjutused reklaami mõjust, tema abinõudest ja ulatusest.

Sarnane teguviis eeldab ajakirjanduse abi ja vastutulekut. Kuidas on sellega meil lugu, katsume selles selgusele jõuda.

Ajakirjandus!

Meie oleme meele tuletanud ühe poolametliku hääle ajakirjandusest; oleme kõnelenud publikumist; (iga teema oleks väärt olnud, et teda üksikult ja omaette oleks käsitatud); vaatleme veel kaht tähtsat tegurit: ajakirjandust ja — kaupmeest ennast, reklaami loojat ja legitiim isa.

Ja kuna oleme jõudnud perekondliku ringi juure, ütleme:

Ajakirjandus on reklaami ämm. See on kõige suurem kiitus, mida võib ütelda. Olen ajakirjanik — ja ei löika iseendale lihasse. Hea ämm on objektiivne. Ta tunneb oma väimehe eelistusi ja puudusi. Samati ka oma tüdarta. Ta teab, kus võivad tekkida õõrumised nende kahe inimese vahel. Ta püüab neid õõrumisi eemaldada. Ta hoiatab üht poolt, nõõri mitte liialt pingutada — teist poolt aga palub ta sõbralikum ja järeleandlikum olla.

Pahatahtlikud inimesed kalduvad selle võrdluse puhul arvamisele: ajakirjandus olla ämm, keda toidab tema väimees, s. o. reklaam. Nad juhivad tähelepanu selle peale, et ükski Eesti leht ei saaks jalgu alla ainult oma lugejatega, kui tal puuduksid kuulutused, s. o. reklaam. Nad on arvamine, et ajakirjandusel, mis elab kuulutustest — on kohuseks kuulutust teenida, talle alluda, kui oma leivavanemale ja toitjale.

Jumalale tänu, meil on Eestis ajakirjandus, mille takti, õigluse ja iseseisvuse peale peame uhked olema. Seda võime isegi kahe- ja kolmekordselt, kui silmas peame teiste maade kahtlasi mahhinatsioonid. Kuigi meie seda tunnustame, peame ütleva, et Eesti ajakirjandus tänini ometi mitte reklaami küllaldaselt ei hindada. Seda tuleb tõsiselt kahtseda.

Tingimata on hea ja tarvilik, et toimetuseosa oleks kindlapiirdeliselt lahutatud kuulutusosast. See on suursuguse ajakirjanduse elutingimus, kuid meie ei või keelduda etteheitest, et ajakirjandus siiski vahel ühekülselt sümpaatiaid jagab. Üks näide: Teater äriettevõttena, reklaamvahenditega ja reklaameta'ga — see teater on ajakirjanduse armastusosaline. Ja pole mitte haruldane nähtus, et ühe aja sellesamas ajalehes on avaldatud mingi näidendi kohta hävitav arvustus, kuna teatribüroo teisel kohal sedasama näidendit suurelt ülistab. Seevastu loobub toimetus sageli toimetusemärguse avaldamisest mingi äri kohta, kuna seal äri liialt silma torkavat. See on töötamine kahesuguse mõõdupuuga, ja ei ole sünnis „seitsmendale suurriigile“.

Alles kuulutused on teinud ajakirjandusest „seitsmenda suurriigi“. Tapeab olema uhke ja oma kohustusi tundma. Kuid ta ei tohi oma põlvenemist maha salata. Ei tohi eemale rutata reklaamist.

Teksti ja reklaami tuleb hästi eraldada. Seda soovib iga viisakas inimene. Ajakirjandus ei tohi aga vaadata reklaami peale kui mingi ajakirjandusliku bastardi peale. See on ta kohus hoolt kanda, et reklaam edeneks ikka suursugusemaks, asjalikumaks ja vaimukamaks; et kuulutusküljest immitseksid läbi head mõtted, mõjuvad väljendused ja maitsekad pildid.

Peaasjalikult peaks aga ajakirjanduse ülesanne olema kuulutus, reklaami publikumi vastu kaitsta. Publikumi õpetada, et reklaam on tema huvide edustaja, tema soovide vahetaliitaja, tema eelistuste teataja — mitte aga avatleja, valetaja ja valerahategija.

See oleks ajakirjanduse vääriline ülesanne, mida ta küll vahel, väga kartlikult ja kohmetult püüab, kui tuleb kõnelda mõnest reklaamküsümusest. Süstemaatlik töö puudub senni täiesti. —

Meie võime nõnda reklaami asjus ajakirjanduselt alles siis tüsedat kaastööd tahta, et reklaami eetilise ja esteetilise väärtuse eest kostaks ajakirjandus, — kui kaupmees ise oma seisukoha asjus reklaami suhtes selgusele on jõudnud ja teda võimalikult ka muutnud.

Olen hästi järele mõtlenud, mis kõnelen. Kaupmehe südame sügavamates kurdudes valitseb tänini sama vaade ülevalt-alla reklaami asjas, millest eelpool kõne. Iga reklaam-juhataja ja reklaam-interessent teab kõnelda, et kaupmehed, kelle äri suureks on kasvanud nimelt reklaami tõttu — reklaamist põlgavalt kõnelevad!

Nad vaatavad reklaami kui hädatarviliku pahe peale. Ilma selleta ei saa läbi. Publikum nõuab seda kaudselt. Võistlus sünnib ta peale. Ta on tarvilik — kuid siiski on ta pahe.

See vaade on suureks ohuks reklaami seismisele arenemisele ja ta kutseedustajate välisele lugupidamisele. On veel tänapäev ärimehi, kelle peale suuremat mõju avaldavad vaateakna-dekoratööri või vanadus nõrga prokuristi mõtteavaldused, kui haritud reklaam-korraldaja tarbekohased sõnad!

Esimene nõue on: ärgu vaadatagu reklaami peale kui tarviliku pahe peale, vaid reklaam olgu modern, hästi organiseeritud võimuvahend.

Siis saadakse aru, et reklaami alal ei või töötada shemaatiliselt, vaid et siin on vaja suuri kogemusi, palju inimeste-tundmist ja palju katseid, enne kui saavutatakse nõuetav mõju.

„Eestimaa” Nahavabrik

Asutatud 1918 a.

Tallinnas,

Kõnetraat nr. 3-75.

Baltiski maantee ja Vittenhofi tän. nurgal nr. 49.

Vabriku ladu Suure Karja t. 15. Telef. 15-27.

Töötab:

ajakohase suure sisseseadega ja asjatundjate juhatusel

Kõrges headuses

talla-
pinsoli-
pastla-
ja juht-

nahka.

**Masina rihmasid
igas suuruses.**

Kroomnahka — musta ja värvilist,
Schevretti,
Lambanahku — voodriks ja kasukateks.

Vabrik võtab tooreid nahku parkimiseks, vahetab valmisnahkade vastu,
ja ostab kõiksuguseid tooresnahku.

Endine tuntud Ruhja Balti kompveki ja shokolaadi vabrik „EFFEKT”

asub nüüd Tallinnas, Soo tän. 18, kontor Vene tän. 11, telef. 12-26.

Valmistab **enne sõjaaegses headuses kompvekka ja shokolaadi.** Eriliselt tuntud **koorekompvekka „IRIS”,**

AUG. KIKAS'E maalriäri

(endine Asperi töökoda)

Tallinn,

Niguliste tänav 8

teatab oma austatud tarvitajatele, et mõõdukate hindadega tehtakse igal ajal kõiksugu sisemisi kui ka välimisi remonte, peale selle ärisildi, sõiduriistad, mööblid jne. jne.

Aupaklikult

Aug. Kikas.

Malergeschäft AUG. KIKAS

(vorm. Werkstatt Asper)

Reval, Nikolaistrasse № 8

teilt seinen geehrten Kunden mit, dass es zu mässigen Preisen innere sowie äussere Reparaturen übernimmt. Ausserdem verfertigt es Schilder, färbt und lackiert Möbel, Wagen, Schlitten etc., etc., etc.

Teiseks jõutakse äratundmisele, et reklaam ei tähenda kisendamist. Sosin, vaikne, tasane kõne on palju suurem kunst. Reklaamis valitsegu muusika. Ta osaku meelitada.

Esimene ja viimane nõue reklaami hindamisel aga on:

Reklaam toob raha!

See on meie aja juhtsõna.

Et reklaam meie päevil kaupmehele hädatarvilikuks paheks on kasvanud, selle juures ei või tegelikude kogemuste järele, mis kahtlemata iga äriees ses suhtes omandanud, enam vähematki kahtlust olla. Isegi vanad lugupeetud ja tuttavad firmad ei või seda tunnistamast keelduda, kui nad ei soovi, et nende nooremad võistlajad, kes ohrasti reklaami tarvitavad, neist ette jõuavad. Sest mõjuv kuulutus on kõige parem ja kõige soodsam abinõu ostja ringkonna kui ka läbimüügi suurendamiseks. Nii mõnigi kuulutaja on juba terve varanduse kasutult ohverdanud, sest et kuulutus küllalt silmapaistvalt polnud kokku seatud ja osavasti ilustatud. Kel on meie ajal veel aega kõiki kuulutusi lugeda? Meie loeme ainult seda, mis omalaadiline — ja kõige pealt silmapaistev on; kõik muu jäetakse halastamata lugemata. — Firmad, kes õpe raha juba maksnud, ei karda sellepärast ka enam mingisugust kulu, et aga iselaadi ja mõjukaid kuulutusi omada. Veel enam! Nad teavad kogemuste varal, et kuulutusi peab vahetama; täna kuulutama seda, homme teist kaupa, sest silmas tuleb pidada, et publikumil ühel päeval huvi ei või olla paljude kaupade vastu; küll aga jääb üks kaup paremini meele kui kümme kaupa ühes kuulutuses. Kes suurte firmade Odoli, Javoli, Luhni, Dr. Oetkeri, Maggi jne. kuulutusi jälgib, leiab, et kuulutamise ei ole luksus, vaid on väga tarvilik väljaanne. Keegi ei anna oma raha välja nalja pärast, kõige vähem eespool nimetatud firmad. — Kui nad oma kuulutuste väljanägemise ja ilustuse peale enam raha välja annavad kui teised firmad, siis ei tee nad seda sellepärast, nagu oleks nad looduse poolest pillavamad, vaid nad teevad seda sellepärast, et teavad, et kuulutamise omal kombel sada- ja tuhatkorda tululikum on kui kuulutamine vanal kujul.

Mida enam raha reklaami tarvis kasukandval viisil tarvitada ehk välja anda võidakse, seda suurem on läbimüük ja järelikult ka kasu. — Sellepärast ärge visatagu püssi põõsasse, kui kuulutuselehe väljaandja kuulutusekvüütingiga tuleb! On seeme õieti külvatud, küll ta siis ka kahtlemata rohket vilja kannab, ja tarvitatud reklaamikulud tulevad kahe-, isegi kolmekordselt tagasi.

Tihti kurdetakse — ja seda sagedasti õigusega, — et paljuloetud suurte ajalehtede kuulutusterägas-tikus vähemad kuulutused teiste vahel ära kaovad ja neid seal tähele ei panda. Veerand või pool lehekülge võtta olla aga liig. kallis! Nii õige kui viimane ka on, tuleb ometi tähendada, et ka väikeste kuulutus-tega võib häid tagajärgi saavutada, kui nad ainult trükitehniliselt otstarbekohaselt, moodsalt ja negatiivselt on korraldatud. Kuid selle juures peab meele pidama, et üks kuulutus ennast iial tasa ei tee. Täpavasti on heal kuulutusel ettemõjuv mõju ja sellepärast on ta asjaolude järele kestva väärtusega. — Õigusega tohib praeguse ajakirjanduse seisukorra

Et modern äriees teaks ja aru saaks:

Réklaam pole loteriimäng, vaid läbi kaalutud, põhjalikult selgitatud mõjude hindamine. Kes paremini hindab ja arvab — võidab!

I. A.

juures ütelda: Kes tahab edasi jõuda ja mitte samale kohale püsima jääda, (seismine täbendab ju tagurpidiminekut) see kuulutagu mõjuvalt ja ärge kartku selle-juures tarvisminevaid kulusid.

Rõõmustaval viisil on umbusaldus ja tagasihoidvus, mis kaubanduslistes ringkondades reklaami vastu alati tuntud, suurte äride hea eeskuju tagajärjel ikka enam ja enam kadumas ja on oodata, et see vana eelarvamine ligemal ajal täiesti kolikambrisse visatakse ja Eesti kaupmees, eeskuju võttes oma suurtelt Inglise, Saksa ja Ameerika ametivendadelt, reklaamile selle koha kätte annab, mida tal õigus on tisingimata omale nõuda. Eriti rõõmustav on tõsiasi, et ju t need suured firmad, kes mõni aeg tagasi reklaami sugugi ei tarvitanud, nüüd oma veast on aru saanud ja kuulutustele nende õiguse on tagasi annud, seda õigel viisil kasutades.

Kuulutused ajakirjas „Hermes“ on läbi ja läbi mõjuvad ning selleks soodsad, et Teie läbimüük tähtselt tõuseb ja järelikult ka Teie kasu kasvab; see

Telef. 7-85.

Telef. 7-85.

Esimene Eesti Kinnituse Selts.

asut. 1866 a.

Peakontor Tallinnas Jaani tän. nr. 6 (panga maja).

Agendid linnades ja alevites.

Kinnitab: hooneid, mööbelt, kaupasid ja muud varandust tule wastu.

Kinnitused täiesti kindlustatud Seltsi oma kapitaalidega ja edasikinnitamisega väljamaal.

Preemiad odavamad 15⁰/₀.

Kiire ja täiehnaline kahjude tasumine.

Telef. 78-5.

tuleb sellest, et ajakiri „Hermes“ trükatakse kõige paremas Tallinna trükikojas — J. A. Paalmani juures, kus selle peale suurt rõhku pannakse, et kuulutused ilusad, silmapaistvad ja mõjuvad oleks.

Et kuulutamisel tõsine tagajärg oleks, siis tuleb hoolega tähele panna:

1. Hoitagu turukäralise kiitmise eest!
2. Kantagu hoolt moodsa, meeldiva kuju eest!
3. Valitagu üsna lühike, täpisealne tekst!
4. Ärge valitagu liig suuri kuulutusi!
5. Kuulutatagu vaheldades üksikuid kaupe!
6. Kuulutatagu põhjalikult ja mõjuvalt!

Neist eeskirjadest on „Hermes“ väljaandes igas sihis kinni hoitud. Kuulutuste kokkusead on „Hermes“ väga moodne, sellepärast ka mõjuv, ja sellepärast armastatakse ajakirja „Hermes“ kuulutusi igal pool.

Kui Teie soovite soliidset reklaami teha — mis Teie lootused kõik üllatavalt tõeks teeb — siis avaldage oma kuulutused ajakirjas „Hermes“.

Väljaandja.

KULD AURAHAKROONITUD 25 AURAHAKROONITUD 5 KULD AURAHAKROONITUD
 KROONITUD 25 AURAHAKROONITUD 5 KULD AURAHAKROONITUD
 1901. 1905a.

KÄALUDE JA KASSAKAPPIDE TEHAS
 Ü.S.
OTTO HEINRICH KABER

TALLINNAS, BALTISKI MAANTEE № 46.
 KONTOR KULLASEPA TÄN. № 10.
 Asut. 1883a.



KÕIKSUGU KÄALUD.
 TERASKAPID
 IA NENDE PARANDUS.

OSAKONNAD:
 BRUUSIAS, ASERBEIDSHANIS
 IA VENEMAAL.

Wõõrastemaja „ROOM”

Narwa maantee № 20, Tallinnas. Kõnetraat № 10-50.

Tähtis!

wäljamaalt reisijatele korralikkude numbrit —
 lõbuarmastajale seltskonnale koduste kabinetide —
 poolest. Esimese klassi köök. Soojad söögid á
 la [carte igal ajal. Rikkalik einelaud kõiksugu
 alkoholiliste jookidega.

Omanik.

B. I. M.

**Kaubanduse-Tööstuse
 Ühisus**

Tallinnas, Uus Puiestee № 7.

Tel. 13—57.

Telegr. Adr. „Revbim“.

Põllumees külvab!

Ja ka põllumehe magamise ajal kasvab tema külvatud
 vilja ning annab tulu. Just sama on lugu kuulutusega.
 Sa magad, sööd või ajad juttu oma külalise — ostjaga
 — aga Sinu kuulutust loevad sajad ja tuhanded, kes
 Sind kunagi pole näinud, Su äri ei tundud ja kunagi
 Sinust teada ei oleks saanud, poleks Sa mitte
 kuulutanud.

Seepärast kuuluta „HERMES'is“. Ära
 pane oma küünalt vaka alla!

Otsused kuulutamise üle!

Kust võib maailm teada, et sul midagi head müüa
 on, kui sa seda ei kuuluta?

VANDERBILT.

Poeg, tee äri inimestega, kes kuulutavad, sest
 need on intelligendid ja sina ei kaota selle juures üial.

BENJ. FRANKLIN.

Oma edu tagajärgede eest võlgnen ma sagedasele
 kuulutamisele.

BONNER.

Alatine kuulutamine tõi mulle, mis mul on.
 RUDOLF HERZOG.

Tehnilis-kaubandusline kontor

Tööstus

Tallinnas, Mere puiestee 12. — Tel. 1340.
 Telegr. adr.: Tööstus, Tallinn.

Müüb ladust:

Raud-kaupa: Elekt. materjaalisid:

Sindlinaelu,	Pirnisi,
Papinaelu,	Voolumõõtjaid.
Ehitusnaelu,	Mootorisi,
Hobusenaelu,	Traati,
Kruuvisid,	Installatsioonmaterjaali,
Pleki,	Amper- ja voltmeetrisi,
Vormrauda	Lambi-armatuurisi jne.

Katusepappi omast vabrikust.

Seatakse igatsugu Antakse tehnilist
 projekte kokku. nõu.

Esitajad suuremates Väljamaa riikides.

Prov. Rich. Scheibe

Tallinna

Kunstlikkude - mineraalivete tehas.

S. Tartu m. № 14. Telefon 493.

Pachel & Co.

Asutatud 1898 aastal

Kõnetraat 3-43 TALLINNAS Uus tän. № 16

= Import-Eksport =

Mureteb väljamaalt keemia-, tehnika- ja koloniaalaineid. Oma esitajad ja korrespondendid kõige suuremates väljamaa firmades.

Esitused: Inglismaa, Ameerika ja Saksamaa firmadest. Telegrammide aadress: „PACHEL“ Tallinn.

R. Klaussoni komveki-tehas

Ahju tänav 2.

Soovitab igasuguseid

suhkru ja **Kompwekke.**
siirupi

Puhtuse ja maitserikkuse peale saab iseäranis rõhku pandud.

Hinnad väljaspool võistlust.

H. Laos'i

mineralvete tehas

S. Tartu m. № 13, Tallinnas.

Suhkru limonaad.

Bitte! Lesen Sie folgendes!

Klug und praktisch inserirt nur derjenige, der — auffällig — annonciert; d. h. der seine Inserate so ausstattet, dass sie auf den ersten Blick gesehen werden. Wird ein Inserat gesehen, dann wird es in den meisten Fällen auch gelesen und erfüllt dadurch seinen Zweck. —

Es ist nicht notwendig

Dass ein Inserat, um auffällig zu sein, auch unbedingt gross sein muss, es kommt eben nur lediglich darauf an, dass es in der äusseren Form von den übrigen absticht.

Die Zeitschrift „Hermes“ ist hierzu vollkommen geeignet und sehr beliebt, weil sie in der besten Druckerei Revals-J. A. Pahlmann gedruckt wird. Davon überzeugen Sie sich, wenn sie die heutige Nummer der Zeitschrift „Hermes“ ordentlich durchblättern.

Urteile über das Annoncieren!

Wie kann die Welt wissen, dass Du etwas Gutes zu verkaufen hast, wenn Du es ihr nicht anzeigst.

Vanderbilt.

Mein Sohn, mache Geschäfte mit Leuten, die anzeigen, denn diese sind intelligent und Du wirst nie dabei verlieren.

Benj. Franklin

Meinen ganzen Erfolg

verdanke ich dem häufigen Annoncieren.

Bonner.

Beständiges

Anzeigen brachte mir, was ich besitze. **Rud. Herzog.**

AKTSIA SELTS „TEGUR“

Tartus, Holmi uul. nr. 4., end. Faure.

Vabrik töötab järgmiste osakondadega; valamise, sepa, katelsepa, treimise, lukusepa, tislari ja maalri.

Vabrik valmistab suuremal hulgal viljapuhastajaid ja sorterijaid; atru, äkkeid, eklimasiinid, j. n. e.

Vabrik parandab kõiksugu põllutööriistu ja masinaid, alpool nimetatud vabrikute sisse-seadeid, laevu j. n. e.

Vabrik ehitab ja seab üles tõrvaajamise-, kartuli-tärklise-, telliskivi- ja saevabrikuid ning jahuveskite sisse-seadeid.

Vabrik sai 1920 a. Tallinnas ärapeetud põllutöö ja tööstusväljanäitusel väljapandud kogutööde eest esimese auhinna.

Tallinna Teataja

XII aastakäik.

Suurem, täielikum ja loetavam Eesti hommikuleht.

Suures 6—8-küljelises kaustas.

Ilmub igal hommikul peale esmaspäewa.

Saada ilmumise päewal kõigis kodumaa nurkades. Kõisige raudteejaamades ja lehe müügikohtadel „Tallinna Teatajat“

„Tallinna Teataja“ on kindla rahvuspoliitilise sihiga awalik häälekandja.

„Tallinna Teataja“ on sisu poolest rikkalik, wärske, sest temas kirjutawad tuntud Eesti õpetlased, kirjanikud, poliitika ja seltskonnategelased.

„Tallinna Teatajal“ on suur kaastööliste kogu sise- kui ka wäljamaal.

Kuulutustel on „Tallinna Teatajas“ suur mõju, sest teda loewad kõik ostujõulised ringkonnad Eestis.

Tallinnas, Suur turg Nr. 16, raekoja ees.

„Tallinna Teataja“.

Tehnika kontor Estoruss

Tallinnas Pikk tänav nr. 20

Telefon № 500 — Telegr. adr.: „ESTORUSS“

Inseneri Büroo

Projektide valmistamine, veskite, villa- ja linaketruste, raua- puu- ja metsatööstuse sisseadete peale. Saeweskid. Tõrvatööstus. Turbatööstus. Majade projektid. Äriomanikud vilunud eriteadlased kõigil ülevalnimetatud projektid.

Väliskaubandus

Masinad ja tarbeained tööstuse ja põllumajanduse tarvis. Ehitusmaterjaalid.

Kino MODERN

S. Tartu m. nr. 4.

Alati kõige sisurikkamad ja huvitavamad seeriapildid. Vabakunstniku mängu saatel.



Esimene Tallinna kaubandus-aadressraamat

See terve äriilma poolt juba ammu tarwilikuks tunnistatud ja igale kaupmehele kodu- kui ka wäljamaal wäga tähtis ja hädatarwilik käsiraamat ilmub ligemal ajal Eesti, Inglise ja Saksa keeles paljude tähtsamate Tallinna waadetegega ilustatud, mis eriti wendade Parikaste päewapiltliste üleswõtete järele walmistatud ning järgmise sisuga:

1. Tallinna kaubanduse ajalugu (Tallinna kaubanduse tähtsus wanal ajal).
2. Tallinna transiitbaasisena (sadama sisseadened, laduruumid, liikumine raudteel, jääolud jne).
3. Tallinna kaubandus 1919/1920. Artiklite järele (wäärtuse wõi kaalu ülesandmisel) korraldatud, ühes transiitweo arwustikuga jne.
4. Laewade käik Tallinnas 1919/1920. Sissesõitnud ja wäljaläinud laewad (järjeldus lipu, liigi, sissesõidu aja jne. järele).
5. Ametiasutused.
6. Tallinna kaupmeeste ja töösturite täielik nimekiri (äriharude ja kaupade järele korraldatud).
7. Tallinna tähtsamate sündmuste ajalugu.
8. Tallinna waatamiswäärt ehitused ja kohad sõnas ja pildis.
9. Tallinna tänawate nimed.
10. Tallinna linna plaan wärwides.

Ettetellimisi wõtawad vastu: Wäljaandjao Zero & Juhkental
Ainuesitaja Eestis ja kogu wäljamaal A.-S. „Murawei“, Tallinnas, Wäike Brokusmägi 10. Leipzigi Bibliograafia Instituudi A.-S. peaesitaja.



N. Zipukoff'i kellade, kuld- ja hõbeasjade kauplus.

Tallinn, Wiru t. 20

Soowitab suures wäljawalikus kuld- ja hõbeasju, kellasid ja muud sarnast kaup odawa hinnaga.

Ostan briljante, kuld- ja hõbeasju.

Kuulutad ja tõused üles vara — siis su äri kasvab, kasvab ka su vara!

Kuulutus

pole mõttesalm, mis, kui ta kord õpitud, terveks eluks meele jääb; aga ta jääb meele, kui teda kestvalt ja mõnusalt kujul korratakse

Suurt kahju!! saab kuulutaja, kes ei lase oma kuulutust küllalt silmapaistvana ja tõmbejõulisena ilmuda. Kes tahab suurt läbimüüki saawutada, kuulutagu ajalehes „Hermes“, sest selles lehes on kuulutustel ilmtingimata suur mõju.



Tallinn, Kullasepa tän. nr. 10.
„Eesti algupärane luisk“
 teeb kõige halvemale tera-
 riistale hea läikiwa tera.

Nüüdisaja ärimehe kümme käsku.

1. Kanna hoolt, et sinu büroos valitseks täielik puhutus; astudes sinu töötuppa, ei tohi keegi ühekski minutiks kahelda, et ta on tulnud soliid äri seinte vahele.
2. Ole iga oma külalise vastu ühtlaselt vastutulelik, ükskõik mis asjas ta ka sinu juure ei tulnud; sest ta on sinu külaline, — aga külalisel on õigus seda sinult nõuda.
3. Loe tähelepanelikult iga saadud kirja ja ära vaata selle peale, kas sisaldab kiri eneses vahest palju üleliigset; töökas elus on tähtis iga sõna.
4. Vasta iga järelepärimise peale samal päeval; kas või ainult päev hiljem ära saadetud vastus on sageli olnud suurte kahjude ja õnnetuste põhjuseks.
5. Asu kõige suurema hoolega oma kirjavahetuse kokkuseadmisele; iga saadetud kiri on sinu äri nimekaart, ja halvasti kirjutatud kiri avaldab kirjasaaja peale palju pahemat mõju, kui sa seda arvad.
6. Seepärast tarvita, kus see iganes võimalik — kirjutusmasinat; aeg on — raha, nii hästi kirja kirjutajale, kui ka tema saajale.
7. Ära saada ühtki kirja ära, ilma et sa temast koopida oleks teinud; kopeerimise puhul tarvita säärast viisi, mis sugugi ei vigasta kirja välist kuju, samal ajal aga oleks kõigiti kiirem viis, s. o. masina abil.
8. Olla tark töö mõttes, tähendab, — olla praktiline; seepärast ära püsi ainult vanade meetodide juures, vaid proovi ka uusi ning tarvita ainult neid, mis on kõige praktilisemad.
9. Ära iialgi lukuta oma silmi ja kõrvu uudiste ees — igäüks neist sisaldab endas miski kasulikku ka sinu jaoks.
10. Ära iialgi koorma ennast või oma teenijaid tööga, mida paremini ja odavamini ära võib teha — masin.

E. S. K.

**„Hermes“i“
 üleskutse Eesti äriühendustele.**

„Hermes“ annab käesolevaga teada, et ta on toimetuses asutanud eriosakonna Eesti äride tutvustamiseks väljamaal, ja nimelt kirjateel. Tänaõst numbrist saadetakse suur hulk eksemplaare väljamaale ja temasse on mahutatud võõrkeelne teade, et „Hermes“i“ toimetus nõus on järelepärimiste puhul Eesti ärisid soovitada.

Sellest meie algatusest tohiks huvitatud olla kõik Eesti ärimehed. Selles mõttes avaldamegi tänase üleskutse Eesti äriühendustele ja loodame neilt lahet osavõtmist nende eneste huvides.

Eesti ärimeestelt ootame nende äride kohta lähemaid teateid, mis liiki äridega nemad väljamaal soovivad ühendusse astuda, mis kaupa nemad ostavad, ja mis kaubaliike võiksid nemad väljamaale müüa. Need teated saadab „Hermes“i“ toimetus maksuta väljamaale edasi — nendele firmadele, kes temale järelepärimise on saatnud.

Aja- ja töökulu kokkuhoidmise mõttes toimetuses, avaldame palvet, need teated meile kätte saata kolmes keeles, nimelt Eesti, Inglise ja Saksa keeles

Nende teadete eest mingisugust maksu ei võeta. „Hermes“i“ toimetuse mõte on, veelgi järjekindlamalt kui senni püüda oma sihile, Eesti ärimehele igati abiks olla.

Eesti vabariigi ja välisilma ärilised suhted ei teki mitte üle-öö; nende vahekordade loomiseks ja alalhoidmiseks on vaja kavakindlat tööd. Selle heaks mõtleb tööle asuda oma uue kavatsusega „Hermes“.

Avaldame lootust, et ärimehed meie algatusele kaasa tunnevad ja „Hermes“i“ nagu senni laialdaselt oma kuulutusega toetavad.

„Hermes“i“ toimetus.

Ameerika äri filosoofiast

Töönimene teeb vahel vigu, kuid kõige suurem viga on see, kui ta midagi ei tee.

*

See, kes räägib: „seda ei või teha“, võib tihti näha, et „seda“ keegi teine läbi viib.

*

Teie peate imestama

silmapaistvate ja mõjuvate kuulutuste üle ajakirjas

„Hermes.“

Neid kuulutusi ei saa silmapaari vahele jätta.

Kluge & Ströhm

Raamatu ja kunstikauplus

Tallinnas, Pikk tän. № 9.

Soovitawad rikkas väljavalikus
kirjandust kõigis harudes

Tellimised täidetakse ruttu ja korralikult.

Uus Kalamaja nr. 9^a.

Saapaliistu tööstus

„Kalev“

soowitab kõige moodsamaid

saapaliiste

sealsamas võetakse **mudelitöid**
vastu.

Tallinnas,

Uus Kalamaja t. nr. 9^a.

Uus Kalamaja nr. 9^a.

Richard Maier'i

keemiavabriku
juures olev

Esimene Eesti kroomnaha vabrik

Tallinnas, Falkspargi tän. nr. 26.

Pargib: vasika ja lamba nahku kroo-
miks üksikult ja hulgaviisi.

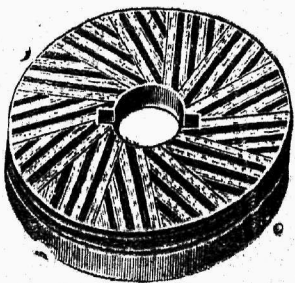
Ostab: igal ajal vasika ja lamba nahku
üksikult ja hulgaviisi.

Vastuvõtmine ja väljaandmine äripäeval kella 9—3 päeva.

Kunstveskikiva

La Ferte ja Noskosschmirligist.

Materjaali kivide pealevalamiseks.



Veskid ja veskivärke, tangu- ja
jahusõelu. Saeveskid ja kõiki puu-
töö juure tarvisminevaid masinaid.
Turbinisid väljamaa vabrikust.

Puupapi vabrikud

F. H. Maulzsch

Tallinnas, Pagari tän. nr. 4.

Axel Musso — Tallinnas

Raud-, Teraskaubad, Jahi ja Spordi abinõud.

Telegrammi-aadress **MUSSO TALLINN**

TALLINN, Pikk uul. 13

Axel Musso — Reval

Lager in Eisen-, Metall- u. Stahlwaren, Garten- u. Angelgeräten,
Diversen SPORTARTIKELN Tennisschlägern, Fussbällen, Schlitt-
schuhen, Schneeschuhen und Rodelschlitzen.

ZENTRAL- JAGDGEWEHREN, Munition und Jagdzubehör Rasier
Apparaten- mit Klingen, Taschen- und Rasier-Messer, Scheeren etc

Telegramm-Adresse: **MUSSO-REVAL.**

REVAL, Königstrasse 13.

Kaubanduse ja tööstuse ühisus

O. PALLAS & Co.

Raua- ja teraskaubad, masinad ja ehitustarbed.

Tallinnas, EESTI.

Maakri tän. nr. 6.

Esitab: Paul Lüttringhausen & Co., tööriistadevabrikut Elberfeldist. Carl Hiltmanni Ir. metallvabrikut
Luckenvaldist. Tööriistadevabrik Südveki Reutlingenist. Bayeri põllut. riistade vabrikut Weissenhornist.

The Trade and Industry Union O. PALLAS & Co.

Iron and steel wares, machines and building materials.

Maakri tän. 6., Tallinn, (Reval) Estonia.

The Union represents: Paul Lüttringhaus & Co. of Elberfeld,
Tool manufacturers. Charles Hiltmann Ir. of Luckenwalde,
Metal works. Südwek of Reutlingen, Tool and Plant Factory.
Bayer's Factory of Agricultural Machinery- Weissenhorn.

Hand. u. Ind. Gesel. O. PALLAS & Co.

Eisen-Stahlwaren, Maschinen und Baubeschläge.

Reval—Estland. Makerstr. 6.

Vertreter: Werkzeugfabrik Paul Lüttringhaus & Co. Elberfeld.
Metallwerke Carl Hiltmann Jr. Luckenwalde Werkzeug-
maschinenfabrik Südwek. Reutlingen. Bayerische Fabrik
landw. Geräte. Weissenhorn.



Narva tubakavabrik „AINO”

Narva, Suur tänav nr. 23.

Soovitab omast ladust järgmisi tubakasaadusi.

Tubakad (vabriku eriala).

Mahorka nr. 4 (полукрутика) väljamüügi hind kaupl.	$\frac{1}{8}$ n. Mk.	12.50
Piibu tubak	$\frac{1}{4}$ " "	45.—
Sigaretti tubak II sort	$\frac{1}{4}$ " "	75.—
„Marokko“ I sorti paber. tub.	$\frac{1}{4}$ " "	150.—
„Dübek“ kõrgem sort „A“, eht Vene paberossi tubak, plekk toosides	$\frac{1}{4}$ " "	250.—

Paberossid:

„Narva“ — väljamüügi hind kaupluses,	10 tükki	Mk. 20.—
„Trio“	10 " "	32.—
Jällemüüjatele kõrged $\frac{1}{10}$ %.		
Kaupadega tutvustamiseks saadame Mk. 500 eest prooviks igast ülemaltähendud tubaka sordist $\frac{1}{4}$ naela ja paberossidest $\frac{1}{10}$ tk. Pakkimine ja postikulud Mk. 25. — eraldi.		
N. B. Võib ka postkaardiga järelnaksuga tellida.		

EESTI SEEMNEVILJA ÜHISUS

Kasvatab ja korraldab seemnekasvatust

Esitajad ja Osakonnad:

Tartus, Suurturg 16.
Pärnus, Külli tänav 41.
Võrus, Järi tänav 5.
Valgas, Postimehe kaupl.
Viljandis, Tartu tänav 15.
Haapsalus, Karja tänav 3.
Rakveres, Piike tänav 13.
Narvas, Peetripluut 9.

põll imeeste ja aiapidajate keskel sellek. lepingute põhjal ja

m ü ü b

suurel ja väikesel määral nii oma kui väljamaa

seemneid

Eesti Seemnevilja

Ühisus

Tallinn,

Estonia teatrimaja.

Kaalude vabrik „VEGA”

müüb omas ladus, Jaani tän., nr. 6, äri 7.

tempeldatud detsimalkaale.

$\frac{1}{40}$ kaale 30 pud., lauakaale 15 kg., vihid ja solotnikud. Kõik meie kaalud on esimese järgu headusega ja saavad ainult tempeldatult müüdüd.

Pika aja tarvitusel tulevad meie kaalud odavamad kui teised kergelt chitatud odavad kaalud, sest et tempeldamata kaalude ümberehitamine tuleb tihti niisama palju maksma, kui meie kaalud.

E. V. Seaduse põhjal nõutakse ka maal tempeldatud kaale.

Vabrik võtab oma peale fraesimise, hõõveldamise ja treialli tööd.

Ed. Tõnisson

Harja ja pinsli köitmise tööstus ja kauplus

Tallinnas,

Kuninga t. 9, telef. 366

Ladus ja tellimise peale igasuguseid harju ja pinsleid

masinate walsisi, traati, laewa torude, wiina ja tärglise wabriku harjasi, Jällemüüjatele %.

Elektro-tehnika

Insenner-Büroo ja tööstus;

võtame oma peale kõiksugu elektri keskjaamade projektide ja plaanide valmistamist ja ülespanemist; aparatuuride ja masinate rehendamise ja parandamise; kõiksugu (vikeldamise) punumise tööd, keerlev ja alaline vool; transformatorid; turbigeneraatorid ja kõik elektrisse puutuvad tööd. Töö saab asjatundjate poolt korralikult ja vastutavalt tehtud.

Insenner R. Gangnus & W. Engel

Kontori adr.: Lühike jalg 7.

Tööstus Ranna t. 1.

Elektrotehnika tööstus „ENERGIA”

Tallinnas.

S. Karja tän. № 11

kõnetraat № 709.



Walmistab elektrimootorisi, õhupuhastajaid (ventilatorisi) waheldawa ja alalise woolu tarwis, ja on Eestis ainukene ettevõtte sellel alal.

Töö tehakse asjatundjate poolt wastutawalt.

Pakkidel kaitsemärk kinnitatud.

Kõige paremat, vilunud eriteadlase poolt
ümbertöötatud

Kaukasias
Krimmi
Türgi ja
Eestimaa

Tubakat

saadab müügile

TUBAKAVABRIK A. REIER.

S. Pääsukese tän., nr. 4, Tallinnas.

Saadaval kõigist tubakakauplustest.

Eestimaa Tööstuse ja Kaubanduse Pank

Aksia Selts

Tallinnas

Suure ja Väike Karja tän. nurgal 7/2

Telefon nr. 157 ja 618.

Aksia-Kapitaal Emk. 15.000.000

Pank toimetab kõiksugu panga
operatsioone sise- ja väljamaal.

Paberossitehas

„Uudis“

S. Tartu maantee nr. 3.

Kõige paremad paberossid

„Sefiir“

Täidetakse restoraanide telli-
mised, soovi peale tellijate
etiketiga, ruttu ja täpisealt.
Suuremate tellimiste puhul
antakse maksmiseks aega.

Palume rutata!

Trükikoda. Kõitekoda

Väljanäitustel 1 kuld-
ja 2 hõbe auraha.

J. & A. Paalmann

Tallinnas, V. Karja tän. nr. 12.

Valmistab kõiki alasse-
puutuvaid trükiteid
maitserikkalt ja hästi.

Eritööstus — värvitrukk